Do Võ Phi Hùng Cựu HS Petrus Ký (67-74) tặng Huỳnh Chiếu Đẳng chủ Kho Sách Xưa Quán Ven Đường

Khi chiến tranh Đ.D. sắp đến giai đoạn kết thúc không còn xa...

MICROFILMED AT KEY SYSTEMS
MAR 2 1972
CORNELL UNIVERSITY LIBRARY

V.N 6 THÁNG TỚI SẼ RA SAO ?

(XEM TIN TRANG 1)

BỐ THÀNH 10 đ.

ĐƯỐC NHÀ NAM

MIỀN TRUNG 12 đ.

Năm thứ tư — 86 890
Trụ sở : 4, Ng-văn-Thinh — SAIGON
THỨ NĂM 2-12-1971
Ngày 15 tháng 10 (Đ.L) Năm Tân Hợi
6 trang
Chủ-nhiệm : TRẦN-TẤN-QUỐC
Điện-thoại : 20.857 — Hộp thơ 504

TRANG 5
Mỗi ngày bạn nhớ dành vài phút đọc
OAN TRÁI
chuyện dài đặc sắc của Nam Đình

Quân đội Đại Hàn bắt đầu...
4-12 RÚT KHỎI NAM VN

Màn chót tấn thảm kịch Đông Dương 6 tháng tới

NHẬN ĐỊNH

TRUNG LẬP và BẤT KẾT MINH

của NAM ĐÌNH

Trước khi năm nước (Thái Lan, Phi Luật Tân, Mã lai Á, Tân Gia Ba và Nam Dương) trong Tổ chức Hiệp Hội các nước ĐNÁ (Ascan) họp tại Kuala Lampur, tôi đã có bài Nhận Định « Bất kết minh và Sống Chung » (xem ĐNN ngày 16-11-1971) định nghĩa luôn CHÁNH SÁCH TRUNG LẬP và QUY CHẾ TRUNG LẬP.

Quy chế Trung Lập đã có từ ngàn xưa, còn Chánh sách Trung Lập là sản phẩm của thời hậu chiến.

Chánh sách Trung lập là đường lối ngoại giao của một quốc gia KHÔNG theo Thế giới Tự Do mà cũng KHÔNG theo Thế giới Cộng sản. Người ta còn gọi là CHÁNH SÁCH ĐỨNG NGOÀI HAI KHỐI (politique de non engagement).

Do đó mới có danh từ BẤT KẾT MINH ra đời.

Tổ chức Hiệp hội các nước ĐNÁ bắt mạc. Tức thì Đại sứ Mỹ, Nga, Anh, Tây Đức, Tân Tây Lan chúc mừng Hiệp Hội các nước ĐNÁ và tuyên bố « quyết tịnh cùng chung hành động để biến vùng này thành MỘT VÙNG HÒA BÌNH, TỰ DO và TRUNG LẬP. » (III)

Bởi tuyên bố « hớ » như vậy nên ký giả Soliven viết: « Lời tuyên bố Trung lập ĐNA nghe vang một cách kỳ thú TRÊN GIẤY TỜ ; vì giữa lý thuyết và thực hành vẫn còn là một hố ngăn cách lớn » (Manila Times ngày 28-11-1971).

Như vậy là có tới... 36 thứ Trung lập ! Varyng giải thích «Neutrality» (Trung lập) như sau : «Nó giống như người con gái đẹp trong bài hát cổ : không bao giờ gặp 2 người giống nhau tại cùng một chỗ ; không bao giờ gặp cùng một người tới hai lần ! » (xem tạp chí *Foreign-Affairs*, Octobre 1956 quyển 35, trang 60).

Trong hàng ngũ trung lập, có đủ các chế độ khác nhau. Từ quân chủ chuyên chế như Arabie Saoudite tới chánh thể mác xít như Nam Tư ; từ chế độ thần quyền như Népal, Afganistan tới dân chủ nghị viện như Ấn Độ. Dưới chiêu bài trung lập, Ai Cập và Irak sát cánh nhau nhưng thì tới mức không đội trời chung. Ấn Độ quan niệm chánh sách Trung Lập là một chủ nghĩa đem lại hòa bình cho thế giới. Trái lại Ai Cập coi đó là chiến thuật để đành quyền lợi (xem *Deux conceptions de neutralisme* trong tập *Orient* tháng 6-1958 trang 73).

Dù sao, Trung Lập là nghệ thuật ĐỨNG THẲNG BẰNG GIỮA 2 KHỐI, không ngã về khối nào hết.

Thế rồi, hôm qua bộ Ngoại giao VNCH đưa ra thông

Xem tiếp trang 6

Đại Hàn, hiện có 50 ngàn quân tại VN, đã loan báo sẽ chu rút 15,000 quân trong nhóm gian từ tháng 12-71 đến tháng 6-72. Chính phủ Hàn Thanh cho biết là việc triệt thoái quân Hàn vẫn lại tại VN sẽ do kết quả của những cuộc thảo luận giữa chính phủ Saigon, Hoa thành đồng và Hàn thành trong tương lai.

Xem tiếp Đ trang 6

Tổng Thống Pháp sẽ nhắc Tổng Thống Hoakỳ xúc tiến hoà đàm Balê

nhưng Nixon không muốn nhắc tới 7 điểm của VC

HÀN HÀNH 1-12 (AF).— Chính phủ Hàn Thành hôm qua loan báo lực lượng Đại Hàn đầu tiên triệt thoái khỏi VN, sẽ lên đường trở về nước vào 4-12 và sẽ được đón tiếp tại Hàn Thành như những anh hùng. Nguồn tin cho biết các ông dân, sinh viên và viên chức chính phủ sẽ tới hết cảng Pusan (Pháp Sơn) ở phía Nam thủ Hàn vào ngày 9-12 để tiếp đón 1 tiểu đoàn TQLC thuộc tiểu đoàn Thanh Long Đại Hàn và 1 đơn vị pháo binh của Lữ đoàn 2 TQLC Đại Hàn tại VN trở về.

Xem tiếp M trang 6

Thái độ Anh quốc

ỦNG - HỘ trung - lập - hoá ĐÔNG NAM Á

THEO TUYÊN CÁO CỦA 5 NƯỚC Á CHÂU

KUALA LUMPUR 1-12 (Reuter) Ông Anthony Royle, Thứ Tư ngoại giao và Khối Thịnh vượng vừa hôm qua ra tuyên cáo ĐNÁ Hòa bình, Tự Do và Trung lập của Hội nghị 5 nước Á-châu tại

Xem tiếp L trang 6

Tổng Thống Thiệu mời Nghị sĩ Tôn Thất Đính cùng đi thị sát mặt trận Đông Bộ Kampuchea

LON NOL YÊU CẦU:

Tây Bắc Kontum

V.C pháo kích dữ dội 1 trại Biệt Động Quân

Hành quân quy mô ở vùng 8 biên giới

SAIGON (AFP) Các phóc thủ VC đã mở 1 trận pháo kích dữ dội nhằm vào 1 trại BDQ VNCH tại vùng cao nguyên, phía ngoài viên quân sự VNCH vào ngày 4 (11/12) nay đã cho biết như vậy.

Hơn 50 quả đạn súng đại bác không giật 75 ly, súng cối 82 ly và mortier không rõ các hiệu trên đồ Nga sô và Trung Cộng chế tạo sáng thứ ba vừa qua đã rơi xuống một trại của Biệt Động quân Việt Nam Cộng Hòa ở cách thành phố Kontum 23 cây số về hướng tây bắc. Báo thông cáo của Bộ Tư Lệnh VNCH đã cho biết

Xem tiếp K trang 6

Đại quân VNCH dừng tiến vào thủ đô Nam Vang được Tổng Thống Thiệu chấp nhận

«Cuộc hành quân ở KPC có ý nghĩa chánh trị đặc biệt » theo TT. Thiệu

SAIGON (1-12) : Cựu trung tướng Tôn Thất Đính nguyên tư lệnh Quân đoàn III trước đây hiện là Chủ tịch Uỷ Ban Quốc Phòng Thượng Viện đã được Tổng Thống Thiệu mời đi thăm viếng mặt trận vùng Đông Bộ Kampuchea.

Thượng thị tướng Đính đã được Bộ Quốc Phòng mời thăm viếng chiến trường miền Đông. Cùng đi với tướng Đính vào hôm qua còn có Trung Tướng Nguyễn văn Vỹ Thượng tướng Quốc Phòng.

Họp 5 tướng lãnh

Trước khi thăm viếng mặt trận TT Nguyễn văn Thiệu đã họp mặt

Xem tiếp D trang 6

KINH TẾ

Quân khu 4 báo cáo với Sgon

CUỘC TIẾP TẾ TỪ M. TÂY về thủ đô bị sụt giảm

Lúa, rau trái và heo bò chở về Saigon giảm từ 25 đến 52 o/o

SAIGON : (1-12) : Bản phúc trình một nhật đề ngày 25-11-71 của ông Nguyễn bá Lộc hành Địa Kinh tế ở Quân khu 4 từ Cần Thơ gửi về cho ông Tổng Trưởng Kinh tế tết là : Tình hình tiếp tế từ miền Tây về thủ Đô đành phải sụt giảm.

Lý do sụt giảm

Bản phúc trình cũng ghi rõ lý do sự sụt giảm là vì «ảnh hưởng chiến tiết và nghịch mùa».

Người ta, bản phúc trình cũng ghi rõ những con số tiếp tế sụt giảm như sau :

— Lúa : 67.550 tấn chở về cho Đô Thành trong tháng 10-1971. Như vậy sụt giảm với các tháng trước là 25o/o.

— Rau trái : 10.476 tấn sụt giảm 46o/o.

— Heo : 36.723 con sụt giảm 29 o/o

— Bò : 2.126 con sụt giảm 52o/o.

— Gà vịt : 486.262 con vịt giảm 9o/o.

Tổng cũng nên biết, Miền Tây là huyết mạch thực phẩm nội địa cho đô thành thủ đô.

Xem tiếp L trang 6

Từ 1965 đến 1970

Mỹ đã dùng 90.000 tấn vũ khí hóa học tại VietNam

STOCKHOLM (UPI).— Mỹ đã sử dụng 90.000 tấn vũ khí hóa học ở Việt Nam từ năm 1965 đến năm 1970. Con số này được xem là lớn nhất kể từ sau Thế Chiến Thế Nhất. Viện Nghiên Cứu Hòa Bình Quốc tế tại thủ đô Thụy Điển đã cho biết như trên.

Trong một bản tường trình gồm 6 tập, Viện Nghiên Cứu vừa nói, cho hay Hoa kỳ đang chấm dứt việc sử dụng chất hóa học khai quang ở Việt Nam.

Viện nghiên cứu ở Stockholm

Xem tiếp R trang 6

Tin tức CHIẾN SỰ *Chiến trường Kampuchea*

ÁC-CHIẾN GẦN NAM-VANG

Trước ngày bầu cử

Văn phòng Hạ Viện theo sự phân chia chức vụ cho các DB thân Hành pháp

SAIGON (1-12) Sáng nay, có vị tại Hạ viện cho biết đã có vụ thỏa thuận giữa phe DB thân hành pháp trước thì bầu vào sáng 2-12 sắp.

Chủ tịch : Nguyễn bá Cẩn

Phó chủ tịch : Đỗ xuân Minh và Nguyễn thị Hai.

Thư ký : Hoàng Thăng

Phó TTK : Phương Vy Long và Trương Như Thiện.

Vì chủ tịch các Ủy ban, công cụ vào tiếp ly tăng, Tuấn Đức (Quốc phòng) Phan duy Tuệ (Kinh tế) Hồ

Xem tiếp U trang 6

Quốc lộ 6 lại bị cắt đứt

SAU KHI ĐÃ BỊ CỘNG QUÂN CẮT ĐỨT 5 LẦN TRONG TUẦN QUA

Lực lượng VNCH tiếp tục hành quân nhưng chưa chiếm Chup và Snoul

Tại Nam Vang, Bộ TL Khmer loan báo 18 binh sĩ Khmer thiệt mạng, 46 bị thương trong trận ác chiến kéo dài 1 giờ ở vùng đồi phía Tây Nam Vang, gần ấp Eng, rằng rốn thất CS tại đây không được rõ.

Phát ngôn viên Bộ TL Khmer rất đông lực lượng hành quân Tchenla 2 gồm 20.000 quân trải dài trên 50 km quốc lộ từ 85ca Đ ng Bắc Nam Vang ngược về mạn bắc, nay đã bị cắt đứt và bị cô lập từ nhiều tuần 2 tháng, và các lực lượng bị cô lập này hoàn toàn nằm trên lạc với bên ngoài. Phía ngôn viên ấy cũng tiết tức một trận giải vây cho mà mở nhưng các chiến binh nhiều gần 10 cây số đã CS kiểm soát.

Cộng quân định phá vỡ các nỗ lực của KPC

SAIGON 1.12 (TỔNG HỢP) Các ấp quan KPC vừa đập vực tháng đôi Skoun, 75 cs Đông bắc Nam vang, hôm qua cho hay xe chở

Xem tiếp J trang 6

Các quốc gia giàu có Tây Âu nhóm họp

CƯƠNG QUYẾT ĐÒI MỸ phá giá đồng Đô-la

« Nếu không, chúng tôi sẽ bỏ về nước»

LA MÃ (UPI).— Các nước Tây Âu hôm thứ ba (30-11) qua qua đề nghị thương đòi Hoa kỳ phá giá đồng Mỹ kim ngõ hầu giải quyết cán cân kinh tế quốc tế hiện nay.

Chúng tôi sẽ bỏ hội nghị, nếu...

Các quốc gia này đã xem những đề nghị của Mỹ hôm đó các nước Tây Âu và Nhật Bản nên tái định giá chỉ tiêu họ trong khi Mỹ kim vẫn giữ nguyên là «tỉ lệ vàng».

Trước hội nghị 10 quốc gia giàu có Tây Âu thảo điểm một viễn biểu đã lên tiếng cho rằng hội nghị sẽ không thương thuyết, tiêu cán bản các đề nghị của Mỹ.

Phát ngôn viên phái đoàn Hòa Lan nói : «Nếu HK không chịu phá giá, chúng sẽ sẽ bỏ về nước.»

Paul A. Volcker, Thứ trưởng Ngân khố HK đã phái họp lãnh đạo Mỹ tại phiên sở ở sở bộ các Thứ trưởng Tài chánh hôm thứ hai (29-11) vừa qua.

Ông nói Nhật Bản nên tái định

Xem tiếp S trang 6

Đồng bào ruột thịt với nhau...

CỨU TRỢ ĐỒNG BÀO nạn nhân bão lụt miền Trung

B.N.N vừa nhận được số bạc 65.632đ, của Trường Trung Tiểu Học Tư Thục CẤP TIẾN số 4 Phan đình Phùng Gia Định bao bức thư

Kính Gửi Ông Chủ Nhiệm BƯỚC NHÀ NAM
4 Nguyễn văn Thinh — SAIGON

Kính Ông,

Ban Giám Đốc, Giáo Sư và học sinh của trường Trung Tiểu học Tư Thục CẤP TIẾN số 4, Phan đình Phùng, Gia Định đã ủng hộ được số tiền SAU MƯƠI LĂM NGÀN SÁU TRĂM BA MƯƠI HAI ĐỒNG (65 632đ) để cứu trợ đồng bào lâm nạn bão lụt. Mặc dù chuyện giao với ước vọng chung là số tiền này sẽ được cấp đã tại thiết một trong những Cá Nhân tại các tỉnh bị bão lụt.

Đồng thời kính xin Ông Chủ Nhiệm vui lòng chuyển đạt sự thông cảm và sự chia sẻ nỗi đau buồn đến đồng bào rượt thịt lâm nạn.

Trân trọng kính chào Ông chủ nhiệm.

Gia Định, ngày 29 tháng 11 năm 1971
Ban Giám Đốc, Giáo Sư và Học Sinh
Tư Thục CẤP TIẾN
Đại diện BGĐ và học sinh
GS NGUYỄN KIM TÂN

Tính đến ngày 1.12.71, Bước Nhà Nam đã nhận được 420.992đ gồi cứu trợ đồng bào nạn nhân bão lụt miền Trung.

SỐ TIỀN TRƯỚC	355.360đ.
— Ban Giám Đốc, Giáo sư và Học sinh Trường tư thục CẤP TIẾN số 4 Phan đình Phùng Gia Định	65.632đ.
Cộng chung : 420.992đ.	

(Bốn trăm hai chục ngàn chín trăm chín mươi hai đồng bạc).

Th V. họp khoảng đại

Bổ nhiệm đại sứ VNCH tại ThuySĩ và tại Tchad

SAIGON (TL).— Chiều ngày 1.12.71, Ủy ban Ngoại Giao Thượng Viện nhóm họp đề nghị Tổng Giám Đốc Ngân Sách và Ngoại viện điều tra và ấn hành ngân sách viện trợ Mỹ.

Mặc khác sáng nhà 2.12, thượng viện sẽ họp khoảng đại để thảo luận và biểu quyết việc bổ nhiệm ông Bùi văn Anh đại sứ đặc biệt tại Bern và giữ chức vụ Đại sứ VN tại Thụy sĩ, và Trung tướng Trần văn Minh đại sứ VN tại Tunisie kiêm nhiệm chức vụ Đại sứ tại Tchad.

TIN THÊM VỀ CHUYẾN VIẾNG THĂM TRUNG CỘNG CỦA TỔNG THỐNG NIXON

BẮC-KINH MỜI CẢ NIXON PHU NHÂN

Mỹ nói : «Vấn đề Đài Loan sẽ giải quyết giữa Bắc kinh và Đài Bắc »

HOA THỊNH ĐỐN.— Cuộc viếng thăm Bắc Kinh của Tổng thống Nixon sẽ kéo dài một tuần, từ 21-2 đến 28-2-71 Tòa Bạch Ốc loan tin nhu cầu hôm thứ ba.

Theo lời yêu cầu của chánh phủ Bắc Kinh, Nixon phu nhân sẽ cùng đi với Tổng Thống Mỹ.

Xem tiếp O trang 6

QUẢNG NGÃI KÊU GỌI TRÊN LÀN SÓNG ĐIỆN

ĐỂ CHẶN ĐỨNG GIAN THƯƠNG lũng đoạn thị trường tỉnh

Chánh quyền và dân chúng nên hợp tác chặt chẽ bảo vệ quyền lợi của dân

QUẢNG NGÃI (TV) 1-12.— Sau khi chánh phủ ban hành biện pháp kinh tế, tài chánh thì gian thương đã tr động giá hàng hóa lên cao gấp. Từ 1 cái rượu đến Bia đến cây điếu cày và tất cả các loại vải, mặc quần áo, thấy đều tăng giá gấp bội, khiến cho đồng bào tại Quảng Ngãi hoang mang lo sợ, riêng giới quân nhân, công chức thì lo lắng hơn ai hết vì đồng lương tung thiếu của họ.

Xem tiếp X trang 6

(XEM TRANG 3)

NHIỀU TIN QUAN TRỌNG

DƯỢC NHÀ NAM CỦA VIỆT LÂM GỬI

TRƯỚC THỜI CUỘC

Hai khía cạnh của một chuyến đi

Ngày Mồng 7 Tết năm Canh Tý, sự kiện lịch sử sẽ xảy ra cho Á châu. Vì ngày đó ngày 21-2-72 theo Dương lịch là ngày Tổng thống Nixon đặt chân đến Bắc kinh, để bắt đầu chuyến viếng thăm chính thức của ông tại lục địa Trung Hoa.

Tại sao đó là sự kiện lịch sử ?

Đây là lần đầu tiên trong lịch sử nhân loại, ngọn gió nghị lễ đã thổi ngược. Có bao giờ một ông vua đã trăng đến nhà một ông vua đã vàng ?

Riêng trong lịch sử hàng giao giữa người Mỹ và người Tàu một thế kỷ trước đây, liệu có ai quan niệm ở gơ rằng một ông Tổng thống Mỹ sẽ đến thăm vua Khang Hy hay bà Từ Hy Thái Hậu ?

Ngày cả đến khi Dân quốc thành lập QuốcMục Tôn đệ Tiên được thế giới người mở song Trung Quốc cũng chẳng bao giờ mong đợi một vị Tổng thống của đệ nhất siêu cường Thế giới giáng lâm đến nhà mình.

Song le, Tổng thống Nixon đến Bắc kinh chẳng phải là đề thăm phục hay đầu hàng. Mọi người đều hiểu như vậy. Ông Nixon thăm chính đến Bắc kinh không có nghĩa là thua và cũng không có nghĩa là được. Nó chỉ gói trong mấy chữ «nhu cầu chiến lược».

Cuộc viếng thăm của ông Nixon tại Bắc kinh có hai khía cạnh : một là công khai, hai là ngầm ngầm. Cả hai đều có tác dụng chiến lược.

Về mặt công khai ông Nixon mong ước điều gì ?

Ông mong ước cũng cố sự nghiệp chính trị của cá nhân ông, nhất là hy vọng tạo được một thành tích mà 100 năm sau người ta phải ghi nhớ.

Xem tiếp W trang 3

Dành cho Nhi đồng ĐNN

CHUYỆN CỔ TÍCH

Công Chúa Câm

(Tiếp theo) TIÊN LỢI kể

Hoàng tử rối một mình ;

— Dẫu vậy tôi vẫn cứ gắng sức xông đến gần chàng nữa ta cuối. Không rõ nếu nay cô tìm cho ra sự bí mật về con linh dương cây mới được.

Hoàng tử đ đó suốt đêm.

Vẻ hồn các quân lính cảnh phe thấy hoàng tử không trở ngh nhưng hoàng tử đã nép tai nao ở rồi, nên bỗ bão nhau kéo vô nói thăm dò, xem ... nh bình ra sao. Hầm quân lính vô tới nơi thì thấy rập rình vườn xinh cẹp lo hưởng thiên hạ ngọc nhiên.

Hy nghe có tiếng âm nhạc réo rắt khắp vườn, hòa lanh giọng ca, và những tiếng reo vui nhưng tuyệt nhiên hăng thấy một người nào. Họ tiếp tục đ xét trong vườn ay thì bỗng gặp một thiếu nữ cô tuyệt trần, Một người lính tính xấp lại gần thiếu nữ thì phút chốc thiếu nữ biến thành con linh dương cũ đầu vọt chạy về phía một tòa đá, và tàng đá nầy mở ra cho con vật ấy chun vô đi khép lại như cũ. Các quân lính cũng ngạc nhiên vô ùng, trước hiện tượng lạ lùng ấy. Họ nghĩ rằng có đi tìm tiếm hoàng tử cũng vô ích. Họ bèn trở về, phi báo cho ốc vương mình là chú của hoàng tử hay. Vua bảo tin cho ai chấu biết. Lúc thì hoàng tử thứ nhì nói :

— Thưa chú, xin chú cho phép chấu đi vô nữa để tìm iếm anh chấu

Vua chấp thuận.

Hoàng tử thứ nhì lên đường đến trái núi, vì cũng muốn tìm hiểu cái bí mật. Nhưng rồi hoàng tử nầy cũng không trở về.

Vua hay tin, rất xao xuyến. Hoàng tử út bèn xin với vua cho đi tìm hai anh. Vua hấp thuận. Hoàng tử út đến núi, thường tới sau đó cũng không trở về. Vua hay tin, tuyên tan số hẹn, vì ba con chấu ruột mất tích một cách kỳ lạ.

Vua bèn cho với ông quan cố vấn tới để hỏi ý kiến : vua nói

— Nầy, khanh, ba đứa chấu của Trẫm đi vô núi đều không trở về. Trẫm ban khoán hết sức, vì Trẫm lo sợ mất giống giống với hoàng gia, là thông trông nom sản sóc cho ba con của anh trẫm. Lại nữa Trẫm e ngại mang tiếng xấu với các vua láng giềng, nên lo tuyển sự nầy. Vậy khanh có kế gì hay mách Trẫm xe giải quyết.

Ông quan cố vấn thưa :

— Dạ, tâu hoàng thượng, ha thần có nghe nói, hồi đức vua, anh của hoàng thượng còn sống, thì ngài kết hôn lần thứ nhứt, có ba sanh công một công chúa xinh đẹp ta thường. Tuy của công chúa là những ngọc vàng và ngọc bạc xen kẽ với nhau. Nhưng nó một bình sống nự, không ai thay công chúa câu Tiếng nói ra một tiếng. Không ai có thể nói công chúa sống chết ra sao. Nay quan lính chẳng biết họ mất nhiều anh cẹp ở trong vườn gần trái núi, rồi biến thành con linh dương, thì có thể con vật ấy là công chúa chăng ?

Nghe đến đây, vua tỏ ý kinh ngạc, tại sao anh của vua hồi ấy không cho một các vị pháp sư hay ông ai ở nhớ các vị ấy dùng quyền phép coi coi biết công chúa ra sao

(CON TIẾP)

VIỆC NƯỚC NGOÀI VIỆC NƯỚC NGOÀI

Khủng hoảng trong hệ thống tiền tệ Quốc - tế

Hoa - Kỳ muốn các quốc gia Au - Châu và Nhật - Bản định lại hối xuất

Mỹ có thể sẽ phá giá đồng đô la ?

(THE GERMAN TRIBUNE 14-10-71)

Đại diện của 118 quốc gia không thuộc khối cộng sản đã được triệu tập tại khách sạn Sheraton Park ở Hoa thành đốn để thảo luận trong một tuần lễ về tình trạng suy đồi của hệ thống tiền tệ quốc tế.

Các hội thảo viên bênh vực cho dự án cải cách hệ thống tiền tệ quốc tế đã cố sức tạo ráng hệ thống tiền tệ cũ đã chết mất tích. Nhưng nhiều dự án hệ thống tiền tệ mới chỉ được phác hoạ một cách mơ hồ.

Ngay cả những người lạc quan cũng không nghĩ rằng dự án rải cách hệ thống tiền tệ sẽ tạo rõ lợi hay hại trong vòng một năm tới đây. Cả chánh trị gia lẫn những chuyên viên tài chánh phải mất nhiều năm nghiên cứu mới thảo được các chi tiết của dự án hệ thống tiền tệ quốc tế mới.

Dầu sao đi nữa hối suất trao đổi đã được ấn định vốn là nền móng của hệ thống tiền tệ cũ vẫn còn tồn tại trong thế giới ngày nay. Nó là một số đông những chuyên viên tài chánh phải mất nhiều năm nghiên cứu mới thảo được các chi tiết của dự án hệ thống tiền tệ quốc tế mới.

Dầu sao đi nữa hối suất trao đổi đã được ấn định vốn là nền móng của hệ thống tiền tệ cũ vẫn còn được duy trì nhưng sẽ mang tánh cách mềm dẻo hơn qua những hành động phá giá hoặc tái định giá một số đơn vị tiền tệ

Nhằm giảm bớt mối căng thẳng càng ngày càng lớn Hoa kỳ hệ thống này sẽ được sửa đổi để trở nên độc lập với đồng Mỹ kim hơn trước và dây liên hệ giữa đồng Mỹ kim và vàng có thể phân biệt rõ ràng hơn.

Trong hệ thống tiền tệ quốc tế người ta sẽ dần dần thay vàng bằng «vàng giấy» Loại này đã được sử dụng dưới hình thức một thứ Dự Trữ Đặc Biệt (Special Drawing Rights).

Tuy nhiên, các Dự Trữ Đặc Biệt này chỉ được sử dụng như một loại tiền tệ dự trữ và là yếu tố để ổn định trong các nghiệp vụ giao dịch giữa các ngân hàng trung ương. Mọi dự tính gọt bỏ đồng Mỹ kim ra khỏi địa vị một thứ tiền tệ đảm đạo đã tỏ ra không những vô cùng khó khăn trên mặt lý thuyết mà còn hoàn toàn không thực tế về phương diện chánh trị.

Con khủng hoảng tiền tệ thế giới hiện nay khởi đầu với sự kiện chứng như tương đối vẻ hại, ấy là việc một số tiền tệ đã có hối suất phù động. Hoa Kỳ đã xem những chuyển biến tiền tệ nầy như những cuộc tấn công đã phá uy tín của đồng Mỹ kim.

Hơn thế nữa, trước những khó khăn về kinh tế trong nội bộ, tổng thống Nixon đã quyết định áp dụng ra một hành động triệt để và ngày 15 tháng tám vừa qua đã loan báo một loạt các biện pháp kinh tài mới nhằm lôi cuốn cử tri tại quê nhà và lấp bằng cái hố thâm thủng trong cán cân chi phó, trong không những không chấm dứt được việc hoán đổi tiền tệ một cách tự do và đưa ra được những phương thức kiểm soát hối đoái mà còn có thể thu hẹp công cuộc thương mãi trên thế giới.

Bộ trưởng Ngân Khố Hoa kỳ đã cho biết rằng khoản thuế phụ thu đánh vào hàng nhập cảng vốn có thể đưa nền chi nghĩa bảo vệ mậu dịch và kiểm soát ngoại thương trên thế giới sẽ là để mục thương thuyết nếu như các quốc gia khác chịu bãi những điều khoản giới hạn về thương mãi từ lâu nay được xem như cái gai cắm vào sườn Mỹ.

Chắc chắn thái trạng tiền tệ lưu hành tự do trên thế giới có thể đưa đến việc tái định giá tiền tệ tại Âu châu và Nhựt Bổn. Bộ trưởng tài chánh Tây đức trong cuộc họp báo mới rồi đã tuyên bố rằng triển vọng này có vẻ chấp nhận được trong một thời gian nhưng sẽ lâu về dài thì không thể được.

Người ta dự đoán rồi đây Hoa kỳ sẽ chuẩn bị cứu xét việc phá giá đồng Mỹ kim và sẽ không cực lực bác bỏ ý kiến nầy.

Fritz Schlosareck

Bề trái các cuộc hội nghị thượng đỉnh của Ông Richard Nixon

Vận động tranh cử Tổng thống Mỹ năm 1972

HOA THANH ĐỐN (Clande Cioly ip. AFP). — Tổng thống Nixon đang toan tính việc các định vai trò «lãnh đạo» cả nước và địa phương của ông trước khi đi Bắc kinh và Mạc tư khoa vào trước ngày tranh cử Tổng thống Mỹ vào tháng 11 năm 1971.

Đó là lời giải thích của đa số các bình luận gia Mỹ về các cuộc tiếp xúc trong những tháng tới, với các nhà lãnh đạo quốc gia Tây phương. Danh sách các nhà lãnh đạo nầy càng ngày càng dài thêm.

Vấn đề quan trọng nhứt mà ông Nixon sẽ thảo luận với các đối thoại chính yếu là vấn đề tương quan đồng độ lạ với tiền tệ các nước một hàm đọa quan trọng nhứt cho sự «oàn kết khối quốc gia «không cộng sản».

Ông muốn giải quyết cuộc khủng hoảng tiền tệ với Tổng thống Pháp Pompidou, Thủ tướng Anh E. Heath, Thủ tướng Tây Đức Willy Brandt Thủ tướng Nhựt Sato và Thủ tướng Gia Nã Đại Trudeau. ấy là để bàn gần lại thế giới tự bồn đã bị rạn nứt vì sự xung đột quyền lợi kinh tế ?

Sự tăng giá hoạt động ngoại giao của một vị Tổng thống trước ngày bầu cử tháng 11 năm tới đã trở thành một hiện tượng nổi điên trong sanh hoạt chánh trị Hoa kỳ.

Trước thì dấu thân vào cuộc tranh cử, ông Nixon muốn tỏ ra «đẳng mất một nhà chánh trị lớn» lãnh trọng trách về vận mạng thế giới. Bởi vậy ông đi thăm mấy thủ đô cường quốc.

Cuộc thương nghị thương đỉnh nầy đối với ông Nixon còn trong đại hơn thường lệ vì hai lý do :

1. — Ông đánh một nước bài lớn với hai cường quốc lãnh đạo khối cộng sản hăng hai cuộc viếng thăm bắc kinh rồi Mạc tư Khoa

2. — Chánh sách ngoại giao tiếp bao của ông nếu có kết quả sẽ là quân bài tốt cho ông, vì nền kinh tế Mỹ hình như khó vãn hồi để chận đứng nạn thất nghiệp và nạn lạm phát trước tháng 11-72.

(Còn nữa)

Quý Bà có thai
Căn nên dưỡng thai bằng
Bảo Mầu
DƯỠNG THAI TỐ
BẢO MẦU DƯỠNG THAI TỐ
trị đau bụng, chóng mặt, mệt mỏi, bồn chồn, đi đường thai nặng, thai yếu, ăn uống không ngon, mất

Do Võ Phú Hữu gửi qua HS Petrus Ký (67-74) tặng Huỳnh Chiếu Đẳng chủ Kho Sách Xưa Quán Ven Đường

THÂNG 2
Thứ năm 2-12-71
Ngày 28 tháng 10 năm Tân Hợi

DƯỢC NHÀ NAM

PHƯƠNG CHÂM CỦA D.N.N.
TOÀN VIỆT, BÁO VIỆT
HƯNG VIỆT

NGUYỄN VONG NHÂN DÂN

ĐỘ THÀNH

Xin được ở lại căn nhà trong Chung Cư theo điều kiện ở đậu hay ở mướn...

Kính gửi :
— Đại Tá : Đô Trưởng,
— Chủ Tịch Hội Đồng Đô Thành.
— Ông Đô Trưởng Cảnh Sát Đô Thành.
— Quận Trưởng Quận 10.

Kính thưa Quý vị : Tôi Nguyễn văn Quyết sinh số 021051170 cấp ngày 19 Tháng 6-68 Tại quận 5 Saigon. Hiện ngụ tại Trại tạm cư Phú Thọ lô 4 số 34 Saigon.

Nay đã trình xin quý ông cứu xét lý do :

1— Chồng nhà ông Trần Đăng Đàng cấp số 009165579 cấp ngày 27-5-68 tại quận 5 Saigon đã mua nhà của tôi mướn. Nay chồng nhà đã bỏ 3 thằng con Phùng Minh Mạng theo An Quang vì thế nên gia đình tôi kiện chồng về nhà trẻ ngày.

2— Trường hợp tôi mướn căn nhà số 382 đường Sư Vạn Hạnh, kể trên từ năm 1957 đến khi kiện số Mậu Thân nhưng khi lập lại khai gia đình ở Quận đã đông khung ở đây trong số gia đình, vì lý do trên nên người chủ nhà đã từ khước cho tôi hưởng quyền lợi và cần nhà trên.

3— Chiếu theo Tổng Cục Gia cư những gia đình thuộc thành phần ở đậu được mua chung cư nhưng khi tôi nạp đơn đã bị bác vì lý do ở mướn.

Thành cầu quý ông xét cho tôi được quyền ở lại căn nhà số 044 đường cư là của nhà ông Đàng đã mua theo số nhà trước kia đã cho tôi mướn. Nếu chính quyền không xét cho tôi được quyền cầu những người ở đậu, xin chính quyền xét cho tôi theo người ở mướn và buộc chủ nhà phải cho gia đình tôi mướn lại căn nhà trên để lâu nói trên.

Trong khi chờ đợi sự công minh xin quý ông nhận lời thành thật và sự biết ơn gia đình của tôi.

Nay Kính.

LTS— Người đóng đơn khiếu nại nêu lên 2 vấn việc :

1— Khi mướn nhà (1957) lập ở khai gia đình thì Hành chánh Quận đông khung trong số gia đình « Ở ĐẬU », nên sau này chủ nhà đưa ra đó từ chối không cho hưởng quyền lợi...

2— Nhưng thành phần ở đậu cũng được quyền mua nhà ở chung Cư, lúc nạp đơn bị bác vì lý do « Ở MƯỚN » — Giờ ở đậu hay ở mướn gì cũng được đương sự xin cứu xét cho ở lại căn nhà đó...

MINH CHIẾU

ĐỊNH TƯỜNG

Phế Binh thắc mắc về tiền cấp dưỡng nhờ Bộ CCB giải đáp

Kính gửi Ông Tổng Trưởng Bộ Cựu Chiến Binh

Trích yếu : V/v Tiền mắc tiền cấp dưỡng Phế Binh.

Thưa ông Tổng Trưởng,

Tôi kể vắn đoạn đời đầy là phế binh Nghĩa Quân LƯU VĂN XUÂN SQ=469.475 Chi Đội Cai lậy Căn cước số 08552238. Cấp tại Định Tường ngày 22 tháng 3 năm 1971 Hiện cư ngụ tại số Thanh Hòa Cai lậy.

— Sb cấp dưỡng Phế binh số 04895

— Cấp độ tàn phế 35%.

Trên cương đề đơn này xin ông vui lòng giải đáp giùm tôi những thắc mắc thiết thân thật hiếu ơn ông :

1) Theo sổ cấp dưỡng Phế binh của tôi mới tam cá nguyệt, tôi được 5313đ với cấp độ 35%. Tôi không rõ có tính tiền phụ cấp gia đình chăng ? Vì khi xét nhà đã được hưởng phụ cấp gia đình gồm 1 vợ và 1 con.

2) Nếu chưa thì Sb phụ cấp gia đình tôi được hưởng gồm những tiền nào ? Là bao nhiêu.

3) Phần hưởng sự con mỗi người 200đ hay là được ngang với các con vị hưu ?

4) Khi nên Sb phụ cấp gia đình được hưởng lương tính theo ngày giải ngũ hay tính theo ngày nộp đơn ?

Trong chờ đợi sự phúc đáp của ông Tổng trưởng xin nhận nơi đây lòng thành biết ơn của gia đình tôi.

Kính đơn
LƯU VĂN XUÂN.

Hộp thơ NVND

— Ô. NGUYỄN VĂN LỢI (4/20 Đặng Trần Côn Q2 SG) : Bài viết mất đăng khi nạp thế lại rất đáng nói, phải chờ 1 thời gian xem xét. Đã chả đăng những bài khác của ông đều độc giả tức các nơi gửi về trong hình nội ngày 20 bài Nguyễn vong khiếu nại, thắc mắc...

Lu cựu cần bộ TT.CH tự ông lên đơn xin nghỉ việc — (đã nói ly do xin) — và cần nhà đã 2 năm qua thì cần nói gì nói quyền lợi được nữa. Cho nên vụ của ông có thể xem là 1 vụ « tế » 1 rồi « tiệc » chỉ hy vọng rất mong manh được một trong 2 ngành TT.CH động mối từ tâm chiếu cố giúp đỡ ông phần nào.

Có nên nóng cùng thế mà thôi. Hay ông nhờ bạn quen ở nhà TTCH Đô thành hỏi thăm thay thành nguyện thay cho Chánh sự vụ trực tiếp chuyên và bộ tiếp coi. Không là ông chẳng còn ai quan biết ở số cũ hay sao ?

Rất thông cảm hoàn cảnh bệnh hoạn và gia đình nuôi con « của ông nhưng biết làm sao hơn Chức năng nguyên vọng chung đối thành.

MINH CHIẾU

KẾT QUẢ XỔ SỐ KIẾN THIẾT

Loại 11 E1, E2, E3, E4 E5, E6, và E7
NGÀY 30-11-1971

Các số có 2 số chót trúng 400 đồng	35
Các số có 3 số chót trúng 2.000 đồng	292
Các số có 3 số chót trúng 4.000 đồng	828
Các số có 4 số chót sau đầu trúng 20.000 đồng	9.848
Các số có 5 số chót sau đầu trúng 40.000 đồng	43.264

Các số sau đầy trúng 200.000 đồng

281.580	964.063
477.801	806.430

Các số sau đầy trúng 400.000 đồng

796.935	276.471
563.827	360.860

SỐ ĐỘC ĐẮC TRÚNG 4 TRIỆU ĐỒNG

837.649

Trang an ủi 8000$, các số số sau đó vì trúng lô Độc Đắc chỉ sai một con số ở bắt cả hàng số nào.

ĐỘ THÀNH H.Đ.Đô Thành quyết định:

KHÔNG CHẤP THUẬN NHÀ THẦU *tăng giá giữ xe 2 bánh*

*** Giá biểu giữ xe vẫn không thay đổi**

*** 1972 : Nhà thầu giữ xe bị tịch thu tiền kỷ quỹ và truy tố ra Toà nếu thu quá giá biểu do TĐC ấn định.**

SAIGON 1-12. (TMN).— HĐĐT vừa qua đã biểu quyết bác bỏ đơn xin tăng giá giữ xe 2 bánh của các nhà thầu đang khai thác tại Đô thành, và bác luôn đề nghị của TĐC cho tăng giá biểu 2$ lên 5$ đối với xe đạp, 10$ lên 20$ đối với xe gắn máy.

Chẳng những thế, nhiều NV còn đề nghị HĐĐT xuất quỹ Cá Tiền Dân Sinh (tiệu rưởi ra mướn người (mỗi địa điểm 2 người với giá 15.000$ mỗi người 1 tháng) giữ xe không công cho đồng bào Đô Thành.

NV Lưu viết Lớ nêu đề nghị trên, cho rằng đồng bào xử dụng xe hai bánh đã khá vì các sắc thuế, lẽ ra nên làm khả hơn hơn. Nghị Nguyễn văn Nam và Phó thái Gia lại khuyên HĐ kh ng nên đình vào tự nây mà nên đề TĐC hoặc TPB làm thì hay hơn. Trong khi đó Nghị Nguyễn tấn Khang đã kích 5 yêu sách của 49 nhà thầu nhưng đươn xin tăng giá vừa vô lý vừa cho thấy rõ ý định duy trì tình trạng bất hợp pháp của họ.

Ngày sau đó, ngày 30 tháng 24 lên 10d (xe đạp), 10d lên 20d (xe gắn máy) và 10d lên 30d (xe máy đầu) đồng thời xin bỏ giá cũ, b n thầu các địa điểm giữ xe xuống 50cp%. Họ vừa đòi giảm tiền đã cấn biện phẩp chế tài như khi ng giảm giờ chủ nhà khi nhà xe của khách, không chớ xe và Cảnh Sát cuộc khi xe đã quá điện tích, ấn định, nhất là đồng tới giây phép và đóng cho đầu gai lại trong trường hợp vi phạm 3 lần thu quá giá ấn định. Theo Nghị Khang việc cho phép tăng giá thì thay hiệu được khi chính quyền chứng tỏ được khả năng kiểm soát và ngăn chặn hữu hiệu. Riêng NV Lâm ngọc Nhơn đề đề đặt b, ý kiến «Dân y» tại các địa điểm giữ xe để đồng bào có thể tố những nhà thầu kh ng thiện chí, thu qua giá bậy phập.

Vấn đề trên vừa được Đại Tá Đô Trưởng đã cấp tiếng dập tiếp xác với bác chủ xe hoặc tăng vương ngày. Ông cho biết trong dịp đầu thứ 1972, TĐC sẽ lưu ý các nhà thầu có vi cần 1 lần vi phạm thu quá giá bị cũng bị tịch thu tiền kỷ quỹ và truy tố trước tòa ấn đồng thời cho nhân viên theo dõi 3 ngày liên tại những địa điểm bị tố thu quá giá.

Hồ sơ xin hợp thức hóa các khu thương mãi của PB QPTS bị xếp

Mặt khác, HĐĐT công biểu quyết xếp hồ sơ xin hợp thức hóa các khu thương mãi của PB QPTS tại Saigon-Cholon cho đến khi nào TĐC có thương trình chỉnh trang Đô thành sẽ tái xét. Quan niệm các NV là nếu biểu quyết chấp thuận bây giờ sẽ tạo tiền lệ xấu cho tương lai và sau này cho công tác chỉnh trang thành phố (TMN)

Vụ cướp ở đường Tôn Thất Thiệp Saigon

2 PHI KIỀU dùng súng uy hiếp chủ nhà cướp 1 triệu rưỡi đã bị bắt

SAIGON 1-12 (HT).— Nhân mục đích bắt trên các tệ đoan X hội, CS QG Thủ Đô vừa thông thái gian gián đã phá vỡ 1 số lớn tổ chức cướp giựt có vũ trang và cầu lưu nhiều phần tử bắt kẻ đã những vụ vào nhiều vụ cướp quan trọng như 2 vụ sau đây.

1) Vụ tiệm vàng «Việt Thanh» số 245 Thoại ngọc Hầu (Gia định) bị

Xem tiếp V trang 4

Đây tai nghe mắt thấy

LỄ PHÒNG QUÂN TỬ, LUẬT PHÒNG TIỂU NHƠN

Thà là cái Bản Nội vui (cái) tên Hệ Việt gồm 10 Chương với 235 Điều đã được chung quyết thông qua toàn hội nhân 26-11. nhưng trước đó đã phân hội luật sáng đề cử nay ra xung đột biến— giữa 2 ông DB gốc mà thống hợp sẵn mâm cho là đồng ghi nhận...

Trước hết là vấn đề hỉ cái như «Cốc kỳ thị» khi DB Đỗ sinh Tố nguyên Đại tá QLVNCH phân tích xét trường hợp chắc «Niên trưởng» Tăng thế kỷ HV có ngồi ý rằng nếu ở DB sao nên DB trẻ tuổi khác đã của lại là người Việt gốc Hoa, hoặc thuộc các Dân tộc thiểu số thì không được giữ hai chức sự Sự.

Tức thì cả DB Phàng công Phá Việt gốc Hoa của Đơn vị 5 DB liên nghân phần», cho rằng DB Tố đã cố ác kỳ thị, chỉ tại sao đã là DB đã cố nhơn nhau mà còn phân biệt gốc Hoa, gốc Chàm, gốc Miên ?

Nghĩa là, cả lẽ DB Tố chỉ nghĩ « hơn ghét » thật mà không cố tính chưa rõ, trái lại, DB Phá thì muốn rằng, đã lại được cho HV vất là thì cả đều phải như nhau, không cần cố «gắn» gì hết... Kì cả gốc Chính quyền, gốc «giu nên» và gốc «ng... Bản Thân Hoàng.

Tiếp theo đó, khi thảo luận đến các biện pháp chế tài, DB Phàng công Phá còn làm một phát «xì nhơn». Tăng tay là sao ? «Tại sao phải chế thì ? Tôi cảm thấy hết sức nhục nhã, đành đợ là tôn thương, vì đã mang danh là DB mà không giữ nổi danh và lập đã cho Phá ? phải đề thành biện pháp chế tài. Cả nhân cố của «LỄ PHÒNG QUÂN TỬ, LUẬT PHÒNG TIỂU NHƠN», ông chẳng biết chăng là ở đây là Quân tử hay Tiểu nhơn ?»

Nhưng nói cả Uy tín và Danh dự của DB. như phải đặt ra «Cinh sự... kinh đến đề ngăn ngừa các ông DB có ý gây sự trên trận, nhục mạ phi bằng cả đề «thịt» nhau nữa thì cái ấy nằm Cha Thiên Hà đã có nói rồi...»

Ở các nước Tây phương như Ý, Pháp và Đông phương như Nhật bản Đại hàn, các DB. cũng có nhau nói đề đến đề là chuyện thường, họ có cần gì đặt ra Chương 9 Nội qui hay thành lập «Phái tế ni-ních» đề can thiệp đâu. Bởi vì «đập» nhau là do quá nóng nảy bình ức quyền lợi phe nhóm, hoặc lý tưởng và chánh trị của mình, cần sẽ nhau nào cần đặng ; điều ấy là tôn thua gì đến Uy tín và Danh dự của DB. trái lại là Đẳng khác.

Cho nên, ở HV ta hiện nay không có vấn đề Quân tử hay Tiểu nhân, như DB Phá đã nói, mà chỉ có vấn đề DB đang đứng ở cấp DB « giu nơ » như đư luận tố cáo mà Uy tín hay Danh dự của DB là ở chỗ đó, cho còn... nếu đều có nhau, không lại thì đều ở rừng, ở đều cùng thế, lựu là trò chơi dân chủ, không cần và cũng không ai chê đâu mà lo nhé !

Đành rằng, tư trước cái HV của ta cũng có nhiều chuyện « xanh tử » lắm, như cái sự ng DB lại đề « tuột cũng » đã trung bằng cả là mình có lại... Tao Ukinaoo không, hay như bà « Nin Tê » đề « tuột cũng » để ăn thua đủ cái ng Nam... cái trăng com đe, những chuyện lẽ th i như ấy thì cũng cần có « cảnh... ý kinh đề » để là ng người Đường Tự Do mà tự do...

Cái lại DB cái nhau ai quyền lợi và chánh trị đến đề quan ch... «đề lâu» không có hại gì đến Uy tín, Danh dự, chỉ tiếc là DB Phá cần nặng... Nhưc Tao quá, nên rồi tự mình lại «kỳ thị» Quân tử và Tiểu nhân, chứ có chuyện dân chủ ngày nay thì không có LỄ hay LUẬT chi cả, cái đề xem lắm rồi.

TỪ THỊ TRƯỜNG ĐẾN NGHỊ TRƯỜNG

Tiếp theo đây cũng là một trong những vấn đề kỳ thị mà trước hết thống hợp sẵn mâm xin nhắc lại là rất kinh nghiệm qua những kỳ khu bán Việt đông Đô thành, nên cuộc tản Quốc hồi qua mà tháng 6 vừa qua thoát tiên đã có dư luận Cai chung, «phe ta» người Việt gốc Hoa hy «hy» hết các Đẳng Việt Hộ viện mà «tu Trời !»

Hãi ấy kh ng mấy ai tin cái điều nầy, cho đến gần nay nghe DB Luật sư Trần bá Đăng có đưa ra bằng cớ là nhơn 3 đơn vị Saigon c 13 ghế thì « phe ta » người Việt gốc Hoa đã « hy hy » hết 7 ghế, bây giờ thiên hạ mới giựt mình.

Kể ra thì khi DB Luật sư Tuyên phải nói lên cái điều ấy cũng không ai có ác kỳ thị, mà có cái Vấn đề chi thắng giữ người Việt gốc Hoa từ bao lâu đã bám bề chủ Thị trường và bây giờ họ hết đầu sẩm chiếm Nghị trường, mà như ấy chúng tỏ các ông hết hy vọng mà muốn nhường nhịn chăng ? Hay là chúng phải chăng là không sẵn sàng sống chung « hạnh đề » với họ nữa ? Thế nên Vấn đề Thành tâm đoàn kết Nhân Minh thiên hạ chưa quên đâu.

Nếu cả Hình sẽ thì sự xâm chiếm Thị trường của các chủ tịch lâu đã có quá nhiều, thì đoạn sẽ nhau trong cuộc Cách mạng KT mà ta nhắc thắng hạn sẵn mâm ghi nhận, bằng nhau lại có « mấy ng Lãnh nào gọi cho Bộ KT. rồi... «quít» bộ phanh phui tìm tòm.

Cả ba luận cho là những ông «mượn đầu mà nhau chém là lương gọi Bộ KT. hàng sai năm triệu rồi «quát ngày trup thoại» Vụ bị nghiệt» ra trước là Nhóm thương gia Mã các của các bà Nguyễn thị Vân. Đinh thị Mỹ và Lai thị Dung, ấy sau là Nhóm bà Lê thị Đào và La Nhiều.

Điều đáng để ý, đây là những Nhóm thương gia Mã các VN. lâu đầu tiên được nghe nói, làm «áp phe» lớn với Bộ KT. nhưng lại bị «mất vé» như là cả gì là các đồng người VN. mua bán thiếu thành tín ? Nhưng trong bán Mình các của Nhóm TGMC, của các bà Nguyễn thị Vân, thắng lợn của nhóm không khải lắm thắc mắc khi đọc thấy cả những đoạn nầy.

«Chẳng ai không ngạc nhiên khi thấy bị bỏi chợ. Từ trước cái nay thị trường lâu gần lưỡn bịt bị Hoa thương thác cũng, việc thu mua lúa gạo nội đều là lãnh vực độc quyền của bị. Là những thương gia VN đầu tiên mạnh dạn kinh doanh trong ngành mễ cốc, chúng tôi đã biết trước rất có những khó khăn, do đó tạo chỗ đứng đáng ».

Tại sao cả chuyện lợ như vậy, vì nghe nói các TGMC lãnh mua bán gạo với Bộ KT đều có Ngân hàng bảo đảm cả tiền thì làm gì có chuyện lường gạt ? Chỉ rất tiếc là các ông nầy lại chưa thấy Bộ KT lên tiếng để làm sáng tỏ vấn đề.

Trong lúc đó thì cả dư luận cho rằng đây rất có thể là thủ đoạn của Hoa thương nhóm Cách mạng KT mà thu đã cho tung những tin ghép gạo ra nhập mặt là Bộ gây rối thị trường hoặc là Bộ bắt nhóng cuộc làm ăn của các Nhóm TGMC người VN với đồng ý để đạt chiếm thị trường chăng ?

Vấn đề đoạn độc chiếm thị trường đề rất đáy thêm cho sự độc chiếm «tiếng nói» đề nghị trường nào, thì chắc cũng có thể hay là lại phát chào thua lụ n cả lai mật chánh trị và kinh tế ! VÌ những ai đã tiếp tay với họ nên tạ hết.

Ấy, thắng lợn của nhóm chỉ muốn đưa ra ở bằng cớ, đã rất lẽ đề mà nghĩ vậy. Sự bảo đảng của DB Luật sư Tuyên nói có sự có ý nghĩ nhận chết quên hành của DB, Đô Sinh Tố đề cái cái đồng vậy gọi Hoa thương phải là quá đáng ; ví đều sao ở xét nặng người Việt thuần tùy cũng là Chủ, còn cái sha vô các chế sẩu của là «khách» lắm mà.

Phân nào thời chứ !

NGỌA LONG

THỂ THAO

BÓNG BÀN QUỐC - TẾ BUÔN TỀ

V.N HUỀ THÁI LAN 4-4

Giải Túc Cầu Việt Nam sẽ khởi tranh giữa tháng 12

Vì vắng mặt Đại - Hàn, Ấn - Độ, nên giải Bóng Bàn Quốc Khá h tổ chức quá trễ ngày Quốc tế, không gây được sự động. Phần khác các tuyển thủ nam nữ VN cũ như Lê ân Inh hay mới như Mai văn Minh, đều chưa đạt sức mạnh nên thua quá đề những tuyển thủ Thái Lan.

Và vòng vô cô một đoàn Thái Lan nên Tổng Cuộc đã thâu ngắn chương trình bằng bốn cuộc đánh như sau :

Ngày đầu tranh và Toàn đội Nữ vô Toàn đội Nam năm nam, Thái lan toàn thắng cả hai Nữ thắng 3-0 của Nam 3 ván 3-1. Nữ Thái Lan chỉ có 2 cô Sumalee và Malika, còn bên Việt Nam có 3 cô : Bành ngọc Kim, Ngô Cẩm Lệ Dung và Kim Liên đại diện.

Ngày sau tranh giải Đơn Nữ, công giữa các cô nay thì hai chị em ruột nữ Thái Lan vô thắng kẻ nữ Sumalee thắng cô Malika 2-0 mà đoạt giải. Điều đáng nói có Lê Dung vừa đến bắn kết và chỉ thua khi khao cô Sumalee trong 3 ván với tỷ số 24-22, rất đáng khen.

Đến giải Đơn Nam tranh vào ngày thứ ba, đánh thắ Lê văn Inh một cây vàn phần năm đánh đy Thái Lan đưa đã ba đại diện : Prachan Supachai và Chuchai và tranh đấu. Cầu Việt Nam có Lê văn Inh, Mai văn Minh. Vô thanh Hùng, Trần văng Lên và Trương minh Tâm đại diện.

Inh thắng Supachai nhờ thắng Hùng ở tỷ kết, rồi vào bán kết hạ luôn Supachai 21-14, 19-21 và 21-14. Trong khi bán kết Inh đánh bại lu n Prachan 21-6, 22-20 mà chiếm giải cá nhân.

Chỗ hết tranh đối nam hai đoàn Thái Lan và Việt Nam lại hòa nhau 4-4, nhưng đoàn Việt nhường cúp cho Thái đem về.

Giải Túc Cầu Việt Nam

Tổng Cuộc Túc Cầu sẽ tổ chức một giải Túc Cầu lấy tên «Giải Việt Nam» tức Cúp Việt Nam và sẽ tranh từ 16-12-71 đến cuối tháng Giêng 1972.

Tất cả các hội Đanh Dự, hàng Nhỏ và Nhì khu Đô Thành và các Hội Tuyển các tỉnh đều được quyền tham dự giải Việt Nam.

Muốn biết rõ chi tiết xin đến Tổng Cu c Túc cầu.

Trợ cấp cho Trung tâm Kỹ nữ hoàn lương và Phế nhi Viện

Bộ x- Hội vừa chuẩn cấp 1 ngân khoản 1.100 ngàn đồng cho 2 cơ sở Xã hội chăm phương tiện Điều hành ở năm 1971.

Số tiền trên sẽ chia cho trung tâm Kỹ cô Hoàn lương Vĩnh Long 900.000đ và Phế nhi Viện Quảng Ngãi 200.000đ.

Đây tai nghe mắt thấy

LỄ PHÒNG QUÂN TỬ, LUẬT PHÒNG TIỂU NHƠN

Thà là cái Bản Nội vui (cái) tên Hệ Việt gồm 10 Chương với 235 Điều đã được chung quyết thông qua toàn hội nhân 26-11. nhưng trước đó đã phân hội luật sáng đề cử nay ra xung đột biến— giữa 2 ông DB gốc mà thống hợp sẵn mâm cho là đồng ghi nhận...

Trước hết là vấn đề hỉ cái như «Cốc kỳ thị» khi DB Đỗ sinh Tố nguyên Đại tá QLVNCH phân tích xét trường hợp chắc «Niên trưởng» Tăng thế kỷ HV có ngồi ý rằng nếu ở DB sao nên. DB trẻ tuổi khác đã của lại là người Việt gốc Hoa, hoặc thuộc các Dân tộc thiểu số thì không được giữ hai chức sự Sự.

Tức thì cả DB Phàng công Phá Việt gốc Hoa của Đơn vị 5 DB liên nghân phần», cho rằng DB Tố đã cố ác kỳ thị, chỉ tại sao đã là DB đã cố nhơn nhau mà còn phân biệt gốc Hoa, gốc Chàm, gốc Miên ?

Nghĩa là, cả lẽ DB Tố chỉ nghĩ « hơn ghét » thật mà không cố tính chưa rõ, trái lại, DB Phá thì muốn rằng, đã lại được cho HV vất là thì cả đều phải như nhau, không cần cố «gắn» gì hết... Kì cả gốc Chính quyền, gốc «giu nên» và gốc «ng... Bản Thân Hoàng.

Tiếp theo đó, khi thảo luận đến các biện pháp chế tài, DB Phàng công Phá còn làm một phát «xì nhơn». Tăng tay là sao ? «Tại sao phải chế thì ? Tôi cảm thấy hết sức nhục nhã, đành đợ là tôn thương, vì đã mang danh là DB mà không giữ nổi danh và lập đã cho Phá ? phải đề thành biện pháp chế tài. Cả nhân cố của «LỄ PHÒNG QUÂN TỬ, LUẬT PHÒNG TIỂU NHƠN», ông chẳng biết chăng là ở đây là Quân tử hay Tiểu nhơn ?»

Nhưng nói cả Uy tín và Danh dự của DB. như phải đặt ra «Cinh sự... kinh đến đề ngăn ngừa các ông DB có ý gây sự trên trận, nhục mạ phi bằng cả đề «thịt» nhau nữa thì cái ấy nằm Cha Thiên Hà đã có nói rồi...»

Ở các nước Tây phương như Ý, Pháp và Đông phương như Nhật bản Đại hàn, các DB. cũng có nhau nói đề đến đề là chuyện thường, họ có cần gì đặt ra Chương 9 Nội qui hay thành lập «Phái tế ni-ních» đề can thiệp đâu. Bởi vì «đập» nhau là do quá nóng nảy bình ức quyền lợi phe nhóm, hoặc lý tưởng và chánh trị của mình, cần sẽ nhau nào cần đặng ; điều ấy là tôn thua gì đến Uy tín và Danh dự của DB. trái lại là Đẳng khác.

Cho nên, ở HV ta hiện nay không có vấn đề Quân tử hay Tiểu nhân, như DB Phá đã nói, mà chỉ có vấn đề DB đang đứng ở cấp DB « giu nơ » như đư luận tố cáo mà Uy tín hay Danh dự của DB là ở chỗ đó, cho còn... nếu đều có nhau, không lại thì đều ở rừng, ở đều cùng thế, lựu là trò chơi dân chủ, không cần và cũng không ai chê đâu mà lo nhé !

Đành rằng, tư trước cái HV của ta cũng có nhiều chuyện « xanh tử » lắm, như cái sự ng DB lại đề « tuột cũng » đã trung bằng cả là mình có lại... Tao Ukinaoo không, hay như bà « Nin Tê » đề « tuột cũng » để ăn thua đủ cái ng Nam... cái trăng com đe, những chuyện lẽ th i như ấy thì cũng cần có « cảnh... ý kinh đề » để là ng người Đường Tự Do mà tự do...

Cái lại DB cái nhau ai quyền lợi và chánh trị đến đề quan ch... «đề lâu» không có hại gì đến Uy tín, Danh dự, chỉ tiếc là DB Phá cần nặng... Nhưc Tao quá, nên rồi tự mình lại «kỳ thị» Quân tử và Tiểu nhân, chứ có chuyện dân chủ ngày nay thì không có LỄ hay LUẬT chi cả, cái đề xem lắm rồi.

TỪ THỊ TRƯỜNG ĐẾN NGHỊ TRƯỜNG

Tiếp theo đây cũng là một trong những vấn đề kỳ thị mà trước hết thống hợp sẵn mâm xin nhắc lại là rất kinh nghiệm qua những kỳ khu bán Việt đông Đô thành, nên cuộc tản Quốc hồi qua mà tháng 6 vừa qua thoát tiên đã có dư luận Cai chung, «phe ta» người Việt gốc Hoa hy «hy» hết các Đẳng Việt Hộ viện mà «tu Trời !»

Hãi ấy kh ng mấy ai tin cái điều nầy, cho đến gần nay nghe DB Luật sư Trần bá Đăng có đưa ra bằng cớ là nhơn 3 đơn vị Saigon c 13 ghế thì « phe ta » người Việt gốc Hoa đã « hy hy » hết 7 ghế, bây giờ thiên hạ mới giựt mình.

Kể ra thì khi DB Luật sư Tuyên phải nói lên cái điều ấy cũng không ai có ác kỳ thị, mà có cái Vấn đề chi thắng giữ người Việt gốc Hoa từ bao lâu đã bám bề chủ Thị trường và bây giờ họ hết đầu sẩm chiếm Nghị trường, mà như ấy chúng tỏ các ông hết hy vọng mà muốn nhường nhịn chăng ? Hay là chúng phải chăng là không sẵn sàng sống chung « hạnh đề » với họ nữa ? Thế nên Vấn đề Thành tâm đoàn kết Nhân Minh thiên hạ chưa quên đâu.

Nếu cả Hình sẽ thì sự xâm chiếm Thị trường của các chủ tịch lâu đã có quá nhiều, thì đoạn sẽ nhau trong cuộc Cách mạng KT mà ta nhắc thắng hạn sẵn mâm ghi nhận, bằng nhau lại có « mấy ng Lãnh nào gọi cho Bộ KT. rồi... «quít» bộ phanh phui tìm tòm.

Cả ba luận cho là những ông «mượn đầu mà nhau chém là lương gọi Bộ KT. hàng sai năm triệu rồi «quát ngày trup thoại» Vụ bị nghiệt» ra trước là Nhóm thương gia Mã các của các bà Nguyễn thị Vân. Đinh thị Mỹ và Lai thị Dung, ấy sau là Nhóm bà Lê thị Đào và La Nhiều.

Điều đáng để ý, đây là những Nhóm thương gia Mã các VN. lâu đầu tiên được nghe nói, làm «áp phe» lớn với Bộ KT. nhưng lại bị «mất vé» như là cả gì là các đồng người VN. mua bán thiếu thành tín ? Nhưng trong bán Mình các của Nhóm TGMC, của các bà Nguyễn thị Vân, thắng lợn của nhóm không khải lắm thắc mắc khi đọc thấy cả những đoạn nầy.

«Chẳng ai không ngạc nhiên khi thấy bị bỏi chợ. Từ trước cái nay thị trường lâu gần lưỡn bịt bị Hoa thương thác cũng, việc thu mua lúa gạo nội đều là lãnh vực độc quyền của bị. Là những thương gia VN đầu tiên mạnh dạn kinh doanh trong ngành mễ cốc, chúng tôi đã biết trước rất có những khó khăn, do đó tạo chỗ đứng đáng ».

Tại sao cả chuyện lợ như vậy, vì nghe nói các TGMC lãnh mua bán gạo với Bộ KT đều có Ngân hàng bảo đảm cả tiền thì làm gì có chuyện lường gạt ? Chỉ rất tiếc là các ông nầy lại chưa thấy Bộ KT lên tiếng để làm sáng tỏ vấn đề.

Trong lúc đó thì cả dư luận cho rằng đây rất có thể là thủ đoạn của Hoa thương nhóm Cách mạng KT mà thu đã cho tung những tin ghép gạo ra nhập mặt là Bộ gây rối thị trường hoặc là Bộ bắt nhóng cuộc làm ăn của các Nhóm TGMC người VN với đồng ý để đạt chiếm thị trường chăng ?

Vấn đề đoạn độc chiếm thị trường đề rất đáy thêm cho sự độc chiếm «tiếng nói» đề nghị trường nào, thì chắc cũng có thể hay là lại phát chào thua lụ n cả lai mật chánh trị và kinh tế ! VÌ những ai đã tiếp tay với họ nên tạ hết.

Ấy, thắng lợn của nhóm chỉ muốn đưa ra ở bằng cớ, đã rất lẽ đề mà nghĩ vậy. Sự bảo đảng của DB Luật sư Tuyên nói có sự có ý nghĩ nhận chết quên hành của DB, Đô Sinh Tố đề cái cái đồng vậy gọi Hoa thương phải là quá đáng ; ví đều sao ở xét nặng người Việt thuần tùy cũng là Chủ, còn cái sha vô các chế sẩu của là «khách» lắm mà.

Phân nào thời chứ !

NGỌA LONG

TIN CÂN BIỂN

Thi sáng tác đồ án kiến trúc Ngân hàng

Giải nhứt : 1.200.000 đ.

Một cuộc thi sáng tá đồ án Kiến trúc trụ sở Ngân hàng PTKNVN và Cao ốc Kỹ nghệ được mở dành cho tất cả kiến trúc sư số tiên trong «Danh biểu đương nên kiến trúc sư Quốc VN»

Theo thông cáo của Ngân hàng Phát triển kỹ nghệ VN đơn dự thi phải gửi trong thời hạn nhất định là một tháng, cho ông Tổng Trưởng Kinh Tế, Chủ tịch HĐQT Ngân Hàng Phát Triển Kỹ Nghệ Việt Nam (số 63 Nguyễn Huệ Saigon, Đô đa phải được nạp trong vòng ba tháng kể từ 29-11-71.

Mọi Kiến trúc sư có thể nạp mọi hoặc chiếu đồ án khác nhau, miễn đề án phải có đầu hiệu riêng, và để được chấm riêng biệt.

Sau khi khám xét kỹ thì các đồ án sẽ được chấm tuyển trong vòng 15 ngày, hàng và kết quả sẽ được tuyên bố ngay :

Các giải thưởng gồm có :

— Giải nhứt 1.200.000$

— Giải nhì 600.000đ

— Giải ba 300.000đ

Các thể lệ của bản liên quan đến kỹ thuật đề được biết rõ quan Kiến trúc sư đoàn hoặc cấp phát tại Ngân hàng PTKN Việt Nam.

Phát phiếu bảo danh thi kiểm tra kế toán Giám sát viên

SAIGON,— Thông báo của Giám sát Viên cho biết, danh sách ứng viên hội đề điều kiện dự thi kiểm tra kế toán GSV đã được niêm yết từ ngày 25-11-71 tại trụ sở Giám sát viên số 27 Nguyễn trung Trực Saigon trước phòng số 3.

Vậy các thí sinh hợp lệ (nộp đầy đủ hồ sơ) có tên trong danh sách nói trên hãy liên lạc Sở Hành Chánh Nhân viên Giám sát Viện để nhận lãnh phiếu bảo danh kể từ ngày 1-12-71.

Địa điểm và ngày giờ thi được phi rõ trong phiếu bảo danh.

Các thí sinh không hợp lệ cần nói nhận lại hồ sơ trong vòng thông kể từ ngày ra thông cáo này.

Hội Hồng Thập Tự VN mở khóa thanh niên cấp Cứu

Hội Hồng Thập tự VN sẽ khai giảng khóa 17 Huấn luyện Thanh niên Cấp cứu vào ngày 20-12 tới đây.

Thời gian học là 4 tháng. Vấn phòng sẽ nhận đơn xin nhập học kể từ ngày 1 đến hết ngày 10-12-71.

Mọi chi tiết xin liên lạc với Văn Phòng Hội Hồng Thập Tự VN, số 201 đường Hồng thập Tự Saigon, trong ngày v. giờ làm việc.

ĐỂ BIẾT.

Không tánh xe về sẽ đem bán đấu giá

VŨNG TÀU,— Tòa Thị chánh Vũng tàu trong một thông cáo phổ biến xuống qua cho biết Đặc Chủ hay Cảnh sát quốc gia Vũng Tàu đang giữ 10 xe gắn máy + chế gắn 8 xe Honda SS-50, SS-67, C-50, một Lambretta 50 (loại 2 bánh) và một Bridge on 50.

Tòa Thị Chánh yêu cầu đồng bào

Xem tiếp C trang 4

TIN TRONG NƯỚC

Tại đường Lê văn Duyệt 1 thằn nhân bị bắn chết

SAIGON 11 giờ đêm 30-11 người ta phát giác một vụ ăn mạng tại hẻm 463 đường Lê văn Duyệt : một thiếu niên chết tại chỗ.

Được biết nạn nhân tên Nguyễn viết Nghĩa 17 tuổi, chưa có địa chỉ chắc chắn.

Theo tin bán tên xôn xao, cậu Nghĩa có ăn mặc giống một đặc bạn bè là NDTV. Sau khi bắn xong, kẻ chuyên tay gây án đã bỏ chạy. Nhân bắn một phát súng trúng ngay gò má trái và phía sau tóc nên đã chết liền tại chỗ.

Thì hài kẻ bọc mệ

Cải lương-Kịch Hát bội-Chèo cổ — SINH HOẠT VĂN NGHỆ • SINH HOẠT — Tân ca Cổ nhạc Điện ảnh-Tâm tình

Chủ biên : TRẦN TỬ VĂN — Phụ tá : MINH TRÍ — Cộng tác : HUỲNH CÔNG MINH, HOÀNG SƠN VIỆT, TIỂU SINH, SONG LANG, PHẠM TỪ ANH, TN NGUYỄN VĂN, TRẦN THẾ VINH, THIỆN MỘC LAN, cô DẠ HƯƠNG, cô THÚY VÂN

HÁT BỘI

Những nghệ sĩ sống chết với nghề

Ông Ba Khỏe với vai Châu Du

của H. SƠN VIỆT và T. TỬ VĂN

VI.—Nếu sau cụ BÁ GỚ phần nhiều được hàng thức giả với vai TỬ Thiên, chết kỉ BÁ LÃNG, nhưng tài danh này đã chết rồi, cũng như nghệ sĩ NAM ĐIỀN đã tái thay thế đàn anh, lại cũng vậy... xem trò về các bội

Riêng về ông BA KHỎE nay trên nửa tuần, tuy vẫn phủ vai TỬ Thiên Đại thần được. Nhưng ông vẫn xuất sắc vai CHÂU DU chớ không đạt nước đi đầm nhận đúng qua vai TỬ Thiên như cụ Ba Gỡ thời thiếu thời.

Riêng ông BA KHỎE, theo nhận xét giới hát bội thì ông thế điển vai Châu Du tạm khi là vượt.

Tam khi Châu Du phải làm sao ?

Không nhanh Gia cát Lượng đánh mưu chống Châu Du ba lần. Lần nhờ ba Châu Du sẽ luyện vi uất bậc mà phải ngậm mắt lần trôi lối đăng. «Thiên-sanh Du, Hà sanh Lượng ?» (ấy là Trời đã sanh ra Châu Du sao còn sinh Gia cát Lượng ?) Chẳng ít sân đại khấu về chuyện Tam Quốc giữa Gia cát Lượng và Chu Du như trên.

Riêng về nghệ sĩ phủ vai Châu Du (lớp tam khi này), chúng tôi được hiểu như sau :

— Châu Du phải học mà mình ấy từ miệng vợ ra, khi bị NGÔ hỏi tướng nhà Thục... quay lên nhục. Đâm nhiệm vai Châu Du, nghệ sĩ phải nhịn... đôi đuôi ngày kẻ vượt nước «vô cây vang» nào cả cái bung, nước ấy mâu đã nhu mau.

Diễn những lớp khác thì... khác. Đặc biệt lớp bị Gia Cát Lượng đưa vào «vòng vây chu Ngô bố Trương» trên Châu Du phải, thì, Châu Du phải học mấu ra từ đợt. Như thế mới... ăn nhau. Như thế đã cho các bạn trẻ làm nghề ca nhạc kịch hát, giờ hiểu thêm nghề sau nghề nghiệp tuồi bởi phải chế nào mà... lấy ấn khán giả được. Vì chỉ khi một nghệ sĩ đã đánh nào đã vai vai Châu Du (lớp tam khi) người vẫn Bảo phải «hỉ, nghệ sĩ con lo cũng bài đã khói i mau tiếc,... chết xông vô sân gỗ!

Nay, bạn đương vai chế lo sông nhé. Vô vang ít quá, nước không đó như mau là bịt... CHẾ đây. Uống không đi trong lượng, khi muốn bộc mau, «nên» kh ng chịu nường ra !

Thế mới vai khó ở nhu phải, nhất là phải đem sức chịu đựng hiểu trên với nghề chuyên và sự đầu đầu chết nên những nghệ sĩ hát bội đảm nhiệm vai Châu Du bịt... chết giữa sân khấu lắm... phương Chi đường khen nhưng có ai phương ? Thế thông, ông BA KHỎE nhu bội vai Châu Du, khu chống cả biểu ưng đi khỉ công lấy luyện thế nào !

(*MAI TIẾP*)

CẢI LƯƠNG

« Thần đao bảo quốc » phóng tác theo phim chưởng

Của THIỆN MỘC LAN

Bài II. — Có lẽ một số bạn đọc sẽ thắc mắc vì hai biệt hiệu Vân Sinh và Trương Nhân, người đóng vai «Thần Đao Bảo Quốc» là ai vậy ?

Chúng tôi xin thưa: mạn ? Vân Sinh tức là ông hầu Sinh chủ nhân gánh Hương Hoa ngày xưa, một trong những ông bầu có công đào luyện nhiều nghệ sĩ nổi danh ngày nay như : Thanh Tú, Năm Châu, Ngọc Cẩn, Trương Nhân là một người hát người, nghề lâu người gốc Mã Tô Trung, trước đây có cộng tác với đoàn Thanh Hương — Hồng Minh. Nay Trương Nhân lại hợp sọan với ông hầu Sinh lớn nên «Thần Đao Bảo Quốc».

Cách đây không lâu khác giả xem phim chưởng ở Thủ đô bắn chưa quên phim «Thần Đao Bảo Quốc» thì nay hai người bức Vân Sinh và Trương Nhân ph ng tác thành vở cải lương kịch lượng lớn cùng mang một tên vở phim vừa kể.

Tuy nhiên vở đã lại điện ảnh được biến thành cải kịch, hẳn nhiên chuyện phim «Thần Đao Bảo Quốc» đã được hai soạn giả Vân Sinh và Trương Nhân vừa ấm tất nhiều để phù hợp với kỹ thuật cải lương kịch, chứ thu gọn vào có mấy thước vuông với hình thức thô c ng nghiệp và thời gian trên dưới 3 tiếng đồng hồ trình diễn.

Những đợc theo phim chưởng hai ng i bút Vân Sinh và Trương Nhân viết gi ?? «Thần Đao Bảo Quốc» ?

Theo soạn giả kể lại : dưới anh tiên, huyền ảo, trên nền mây ngũ sắc, người đóng vai Thần Đao Bảo Quốc sẽ thắc mắc vì hai biệt hiệu Vân Sinh và Trương Nhân, người đóng vai «Thần Đao Bảo Quốc» là ai vậy ?

Chúng tôi xin thưa mạn : Vân Sinh tức là ông hầu Sinh chủ nhân gánh Hương Hoa ngày xưa, một trong những ông bầu có công đào luyện nhiều nghệ sĩ nổi danh ngày nay như : Thanh Tú, Năm Châu, Ngọc Cẩn. Trương Nhân là một người hát người, nghề lâu người gốc Mã Tô Trung, trước đây có cộng tác với đoàn Thanh Hương — Hồng Minh. Nay Trương Nhân lại hợp soạn với ông hầu Sinh lớn nên «Thần Đao Bảo Quốc».

Cách đây không lâu khác giả xem phim chưởng ở Thủ đô bắn chưa quên phim «Thần Đao Bảo Quốc» thì nay hai người bức Vân Sinh và Trương Nhân ph ng tác thành vở cải lương kịch lượng lớn cùng mang một tên vở phim vừa kể.

Tuy nhiên vở đã lại điện ảnh được biến thành cải kịch, hẳn nhiên chuyện phim «Thần Đao Bảo Quốc» đã được hai soạn giả Vân Sinh và Trương Nhân vừa ấm tất nhiều để phù hợp với kỹ thuật cải lương kịch, chứ thu gọn vào có mấy thước vuông với hình thức thô c ng nghiệp và thời gian trên dưới 3 tiếng đồng hồ trình diễn.

Những đợc theo phim chưởng hai ng i bút Vân Sinh và Trương Nhân viết gi ?? «Thần Đao Bảo Quốc» ?

Theo soạn giả kể lại : dưới anh tiên, huyền ảo, trên nền mây ngũ

Chỉ Phút qua thôi

NGHỆ SĨ HÙNG CƯỜNG hăng hăng lên vở đài so gắng với vở sĩ đi đến DOUL AMAN trong đêm đầu vở lên nghĩa là quyết định đăng kiện và xử cho đến hiểu cô. Do đó, người ta không chỉ y sự thắng bại mà chỉ mong được hiểu kiến một cuộc so gắng đẹp như hành động đẹp của Hùng Cường.

Nhiều người biết, mặc dù trong đây Hùng Cường mang tiếng là một vô sĩ, nhưng có 1 hạng rất tử, tập luyện chơi «cho có tiếng» cho chứa c miễng nào cho mọi vở sĩ thường đó. Do đó, dư luận trước ngày đấu vở được loan truyền là : «ngày trận đánh cu ...».

★

NHƯNG MÀ, cả vở sĩ đa đen mang tên DOUL AMAN và HÙNG CƯỜNG đều không phải «hàng đánh cuộc» vì quyền ăn thua đã Đến kết quả trận đấu đã phù hợp 27-11 nhưng thế nào, các bạn đã biết. Có thể nói «Hùng Cường đánh thắng Doul Aman đe văn nơi hiệp hay là một đệ đánh cuộc tiếc vì chưa hề có trong lịch sử quyền anh xử sáy.

Bao tổ chức đã kinh khám giá mà chính vở sĩ Hùng Cường và Doul Aman cũng đã miệt thị khác giả bằng biết xem quyền Anh. Chỉ mới cái đêm của Hùng Cường trong lung Doul Aman lực lượng nơi hiện ba mê vô sĩ đa đen nầy, nâm dài để thua «ao» là một lối, mọc rất khap giả cách cũng khác. Tâm nhỉ Hùng Cường vào thương nặng vì cái «tiếng xấu» rất, xấu hổ và để đời nầy.

●

TỐI THỨ BẢY 27-11, HÙNG CƯỜNG xuất hiện trên vở đài sọp Quốc Thanh với tất cả tự hứa đạng. Với chiếc áo choàng mầu tím mới tranh viền kim tuyến vàng, quần ngắn cùng mầu hoàn tơ giữa viền hoa lá nhiều tiết. Rất nên chạp lắm, quay phim — tăng số c kịch sĩ NG LONG cũng quay lia vô vô cả MAI LÊ HUYỀN vừng bị đó đã hội tiến ra vững hoa và vững Hùng Cường một cái hôn khích lệ.

Nhưng bao nhiêu cái đẹp trình diễn đó sẽ tắt cả theo vậy phẩng chẳng của Hùng Cường. Tiếng la c của khán giả, những vật ném vung lên vô trường đã nói lên sự phẫn nộ của người bị... lường gạt.

★

ĐÀ THẾ, vàng hăm sau, Hùng Cường cố nói : tiện đây vô đêm qua gặp anh và Doul Aman, «không đánh, đánh thật đấy chứ, tôi nam nữ và tay đây » I Hai tiếng «đánh thật» của Hùng Cường khiến những người nghe hoặc tâm thích, hoặc nhìn nơi «nơ...».

Trong khi đó, một bạn của anh đa đen Doul Aman nói như phân trần trước bao nhiêu lời ít ít : «Tôi giảng ? nghĩa quá mà I» Nhưn cái đó nói lên ý nghĩa của trận quyền anh «thật» Hùng Cường — Doul Aman.

CẢI LƯƠNG

« Thần đao bảo quốc » phóng tác theo phim chưởng

Của THIỆN MỘC LAN

Bài II. — Có lẽ một số bạn đọc sẽ thắc mắc vì hai biệt hiệu Vân Sinh và Trương Nhân, người đóng vai «Thần Đao Bảo Quốc» là ai vậy ?

Chúng tôi xin thưa mạn : Vân Sinh tức là ông hầu Sinh chủ nhân gánh Hương Hoa ngày xưa, một trong những ông bầu có công đào luyện nhiều nghệ sĩ nổi danh ngày nay như : Thanh Tú, Năm Châu, Ngọc Cẩn. Trương Nhân là một người hát người, nghề lâu người gốc Mã Tô Trung, trước đây có cộng tác với đoàn Thanh Hương — Hồng Minh. Nay Trương Nhân lại hợp soạn với ông hầu Sinh lớn nên «Thần Đao Bảo Quốc».

Cách đây không lâu khác giả xem phim chưởng ở Thủ đô bắn chưa quên phim «Thần Đao Bảo Quốc» thì nay hai người bức Vân Sinh và Trương Nhân ph ng tác thành vở cải lương kịch lượng lớn cùng mang một tên vở phim vừa kể.

Tuy nhiên vở đã lại điện ảnh được biến thành cải kịch, hẳn nhiên chuyện phim «Thần Đao Bảo Quốc» đã được hai soạn giả Vân Sinh và Trương Nhân vừa ấm tất nhiều để phù hợp với kỹ thuật cải lương kịch, chứ thu gọn vào có mấy thước vuông với hình thức thô c ng nghiệp và thời gian trên dưới 3 tiếng đồng hồ trình diễn.

Những đợc theo phim chưởng hai ng i bút Vân Sinh và Trương Nhân viết gi ?? «Thần Đao Bảo Quốc» ?

Theo soạn giả kể lại : dưới anh tiên, huyền ảo, trên nền mây ngũ

ĐIỆN ẢNH

BOULEVARD DU RHUM

DẠ HƯƠNG

Phim Phép Đạo diễn : FRANCO ROBERT — Tài tử : BRIGITTE BARDOT (Linda), LINO VENTURA (Cornelius), BILL TRAVERS (Sanderson), CLIVE REVILL (Hammond), HUNT POWERS (Renner), FERNANDO REY (Hamus), VINCENTE ROCA (Kusstin), MARC EYRAND (El Medica), JESS HAHN (Dutch Piet), CATHY ROSIER (Diane), phim chiếu đặc biệt trong Tuần Lễ Điện Ảnh Pháp tổ chức tại Saigon

Mười lăm năm sau phim «Et Dieu créa la Femme», người ta vẫn tôi cô phải đã bỏ một khối hành nhỏ của B.B ? Bo mười sáu tuổi, ba mươi chín phim, chiếu hoạt thế hoạt kể cả «Người Đàn Bà Mười Bảy» của tay Bảo Lâm cũng nhắc tới chuyện B.B, bị chụp khoảng chục trong nhà, nhiều chứng tỏ Roger Vadim, Jacques Charrier, Gunther Sachs, Bob ... tất cả là ... khác quanh đi khó lắt cho nàng.

Đã gần ở kể thứ PP đã trường chánh, vì vậy lại lắc chuyện đánh nhau BB thì vẫn đã ... những năm 1925. Đ ... ... chiến đánh cho khán giả trong phim «BOULEVARD DU RHUM».

«Chu bao giờ mà đã vui đến như ấy», Chính BB đã thú thật khi vừa quay xong đánh chết tên Boule and de Rhum, Vai Bernard người cực lớn.

Phải bố ta cả hai tuần lễ để thử y trang (trong phim, B.B có mặc lắc lượng 17 kilo ...), 15 tuần lễ quay phim lấy lộn tờ Algérie, Mê Tây Cơ, Caraïbe và Ba Lê. Trong phim, khán giả còn được diện thưởng tiếng một bản nhạc rất ấn tượng : «Boulevard du Rhum» của Francois Roubaix.

Điều sau cùng phải nói : đây là một phim mới toanh, vì nó mới vừa chiếu ở ... tại Ba Lê vào tháng 10 vừa qua.

TIN TRONG NƯỚC

(Tiếp theo trang 3)

Cây vô chồng nầy là Nguyễn văn Bảo 24 tuổi ở Lê thị Ngọc 22 tuổi vợ chồng ăn ở đã có 1 một con, chị Ngọc bỏ chồng cùng ở chung trong trại ấn nói trên.

Gần đây gia đình anh Bảo thường hay c ... vì bất hòa vợ chồng đã vô nhau lu ... Cô người ta ... nhau bỏ anh Bảo nghĩ vợ nhân bỏ anh. Do đó sẵn ta ... mạng.

1 toán người lạ mặt lái xe Jeep nổ súng để giải thoát 2 thiếu nữ bị cản : sát bắt

GIA ĐỊNH — 1 giờ 30 sáng 29-11, xe cảnh sát bắt đang tại quốc Tân Bình 2 thiếu nữ của Thanh thị M, 23 tuổi và Phượng thị L, 24 tuổi, vì vi phạm Thuần Mỹ nghiệp.

Trong lúc cảnh sát định mang 2 ... này về bốt để lập thủ tục cảnh cáo, bắt ngờ có 1 chiếc xe Jeep quân đội chạy hiện, trên xe có lối 4 thanh niên có trang sắc M16 đến nổ súng hăng rồi để giải vây cho 2 thiếu nữ ấy. Vì vậy có thể gây ra ăn mạng nên cảnh sát không hề chống cự để cho bọ cướp 2 cô gái đi.

Đường cho Zée đ la ra ... các khoản và ... người kia nước đi nhưng chưa kịp đưa vế nhà thì bị cảnh sát bắt gặp. Hiện nội vụ nhờ cấp trách đang mở cuộc điều tra.

Một Tiểu đội trưởng Hòa Hảo ly khai Hội chánh

CHÂU ĐỐC. — Ty Chiêu Hồi Châu Đốc vừa qua đã tiếp nhận thêm 2 hồi chánh viên thuộc lực lượng cô trung Hòa Hảo ly khai. Trong số này có một Tiểu Đ i trưởng. Đương sự đã ngụ chánh quyền địa phương 1 vùng cachoue M 1, 1 trái đạn M.72 và nhiều tài liệu quan trọng.

Tiểu khu Pleiku Yên bị cách chức.

PHÚ YÊN (HT) 1-12 — Trung Tá TH vừa qua đã bị thượng cấp cách chức Tiểu Khu Phú Tiến Khu Phú Yên vì tội làm nhàm ở cấp Mỹ Phú Hiệu Xương (?)

Được biết hai chàng cùng quen, khi ở cấp Mỹ và khóm Tình Phú Yên đã đã lại mức cao ở ... lớn thì Tiểu Khu Phú Yên quân trị, đúp vào Trung tá TH ... cấp chức Thiếu Tá Trần Tá, Phó Tỉnh Trưởng Ty Văn Hóa Thông Tin Phú Yên quân trị, đúp vào Trung tá TH ... cấp chức Thiếu Tá Vương đại Ty M và V đã bị đi ... hai là trong ... quan. Riêng Trung tá TH đã quan an ninh Sài Gòn và Quân đội 2 gọi vô đến ... nhiều lần, mức đến ngày mới bị cách chức ... (HT)

1 Ảo thuật gia tỉ đánh và cướp xe

NHA TRANG (HT) 1-12 — Ôn Hoàng Thông, một ảo thuật gia cầu nổng vừa được ở ... khác giả Nha Trang lúc 23g rồi 27-11 đã bị mất vụ đa đang chạy ... hiệu xương hương ... thời cơ cướp ... chiếc xe Honda. Được biết vào giờ ... xảy ra trên điểm ở Chợ Nguyễn Nguyễn Hoàng Tam ... bị bành hung và cướp xe chạy ...

Trích lục bản Chánh đề tại Phòng Lục Sự

TÒA SƠ THẨM PHƯỚC TUY

Năm 2-11-1971 số : 1467/ND

Án Chánh Phe Khế Ước nghĩa dương của LEI HON ENG (đã TRƯƠNG DƯƠNG Lâm thị ...)

Phe hiếu thế ... ngày 21-4-1960 tại Tòa Sơ Thẩm Phước Tuy ngày 24-9-1971.

Ghi chú LEI HON PENG ... trung ...

PHẠM VĂN NGỌC ... sinh ngày 21-4-1960 tại xã Tổng Nhơn (Vũng Tàu) con ngoài của ... thừa nhận của NGUYỄN VĂN QUỐC và NGUYỄN THỊ VÂN (c).

DƯƠNG THỊ NGUYỆT HỒNG, Nữ sinh ngày 04-10-1960 tại xã Tổng Nhơn (Vũng Tàu) con ngoài hôn ... thừa nhận của DƯƠNG VĂN PHÁT (c) và CHÂU THỊ MANG (c).

Phán rằng kể từ ngày hôm nay ngày hôm ... LEI CHÍA CHUẨN thay ... Phạm văn Ngọc và LEI SHU LHUY ... DƯƠNG THỊ NGUYỆT HỒNG.

Tiếp theo C trang 3

sáu lần ở hiểu chết ... kẻ trên ... gây ... hợp lệ lấy lạc với B chết buy Cả hai cái quốc gia Vũng Tàu đã ... lành. Qua bao ba chăng kể ... ngày ra Tòa ... các ... sẽ không có sự ... chỗ đến nhận sẽ được lập thủ tục ... ngày đầu giá.

Hơn 9 triệu thề cân cướ · đã được cấp phát

SAIGON,— Nhà kỹ thuật Bộ Tu lệnh cảnh sát quốc gia trong ... đã cấp phát viên 26.488 phế cân cước bực nhựa mới, chuyên 9.988 thề đến các Bộ Chỉ huy cảnh sát tuyến gia Tỉnh để phát ra cho đồng bào.

Tuyên đến nay đồng số thề cả cước bực nhựa mới đã hoàn tất là 9.2544 4 thề trong số này có 9.026.325 thề được cấp phát cho đồng bào. Như vậy chỉ còn 153 986 thề chưa phát ra cho đồng bào.

Tiếp theo V trang 4

4 tên cướp vô trang đột nhập đêm 29-10-71 lúc 21 giờ, vô hiệu gia chủ ... cướp đoạt 1 số ... nữ trang phá một khoảng trên 8 triệu đồng 4 tên cướp đã ra lưới ngày 3-11-71 trong vụ cướp nầy.

2) Vụ Phi Kiều ... sáng ... hiệp ... cướp loại số hạt 1 triệu ... tuổi của ông Lâm Đức Cường, tại ga số 50 đường T ... Trần Thiện (Saigon) xảy ra ngày 25-10-71. 2 Phi Kiều ... đã ra lưới ngày 2-11-71. Cả hai chánh phạm ... Ray R De Leon ... và Alfred-S Coma.

Tang vật gồm có 1 súng Thompson loại M3-A1, 1 súng Rouleau, 1 Colt 12, 1 kip lựu đạn, 1 số đạn dược và 1 máy chữ.

Người ta có quan ... cướp ... sẽ ... 4 đặc ... phóng giả mạo để xuất xư ... tại Hoa kỳ San Francisco ... Ray R De Leon ... Alfred-S Coma.

Tang vật gồm có 1 súng Thompson loại M3-A1, 1 súng Rouleau, 1 Colt 12, 1 kip lựu đạn, 1 số đạn dược và 1 máy chữ.

Người ta có quan ... cướp ... sẽ ... 4 đặc ... phóng giả mạo để xuất xư ... tại Hoa kỳ San Francisco ... Ray R De Leon ... Alfred-S Coma.

Thị Xã Vũng Tàu có 5 khu gồm 30 khóm

VŨNG TÀU,— Tòa Thị Chính Vũng Tàu vừa qua đã ta quyết định thành lập thêm ... khóm mới lấy tên Khóm Hải Đăng, Khóm Hải Đăng nằm trong lành thị Khu phố Phước Thắng Thị xã Vũng Tàu, qui tự 363 gia đình gồm 150 đồng bào.

Kế cả khóm đã lập mới trên hiện nay tại Thị xã Vũng Tàu, có 30 khóm chia ra 5 phố Vũng Tàu, Thắng Nhất, Thắng Nhì, Thắng Tam và Phước Thắng.

Tiếp theo Q trang 8

hàng mấu tung ra ... tại Quốc lan Nha Trang giữa hai phố của Tuấn Đô (Phan Rang) và «Sơn Trang» (Nha Trang) để chấm tranh đoạ chức vị ... đã đưa đến kết quả ... tại Tuấn Đô bị thương trầm trọng, mà số đông bị xô ngã mất tay đã chính cao.

Tiếp theo đó, hồi 7,30 ngày 29-11-71 tại ... tại Quốc Lan Nha Trang, hai phe đấu ... Tuấn Đô và «Sơn Trang» lại «xảy chiến» đó đó, đưa đến kết quả một số bị thương nặng ... (HT)

Được biết vào giờ nói trên một số lớn em của phe Tuấn Đô ... lại đã lại đứng ... hồ của bà ... cuối ... ở ... khẩu Carbine M.2, M.16 và lựu đạn bên xô và vung lựu đạn ... ném đến em của «Sơn Trang» Tiếng súng và lựu đạn nổ vang cả ... đường Thoại Ngọc Hầu, làm cho đông bà con ngạc nhiên ... ngồi ... vượn ngay.

Theo ... nguồn tin riêng ... cho biết ... số 5 đến 8 quân phạm và đem ... hai phe Tuấn Đô và «Sơn Trang» bị ... thương. Cũng ... nói tố một vụ thảm ... quân lan Nha Trang cho đến hôm nay ... chưa đạng phép (HT)

LƯU Ý

Tại số 10 đường Bà Huyện gần chợ Phú Lâm nhận ... Đến việc chạy mối, ... Việt Nam có ... Tây, Tây, Âu hiểu đàm ... nguồn ... nhà hàng, ... lưu ... bán, ghế, chén đĩa, ly ... và người đến ... nhà đọn cho quý Khách ... tiện và lợi, giá phải chăng.

Chủ nhơn kính mời

Phòng bán đấu giá

11 đại lộ Nguyễn Thái Học Saigon

Ngày thứ sáu 3-12-1971 lúc 9g sáng

SẼ CÓ CUỘC BÁN ĐẤU GIÁ

Tại số 71 đường Ngô tùng Châu (Trại Đào Duy Từ) số 557 đại lộ Nguyễn Tri Phương (Phú Thọ) Saigon.

— MỤC TIÊU ĐẤU THẦU :

DLS 45/SYCB/LLB ngày 20-11-1971

Thầu khai thác các lọc bộ Cục C ng Binh niên khóa 1972

— Kỳ quý tam : 22,500đ00

ƯU TIÊN — Thương phế binh, gia đình tử sĩ

— Cựu quân nhân

— Các hội nhân.

— NƠI THAM KHẢO ĐIỀU LỆ SÁCH :

Trong những ngày giờ làm việc tại Cục C ng Binh (Trại Đào Duy Từ) số 557 đại lộ Nguyễn Tri Phương (Phú Thọ) Saigon.

KBC 4.118 ngày 27-11-1971

CỤC CÔNG BINH

Cáo thị đấu thầu công khai

— NƠI VÀ NGÀY MỞ THẦU :

— 9 giờ sáng ngày 21-12-1971 tại Cục Công Binh (Trại Đào Duy Từ) số 557 đại lộ Nguyễn Tri Phương (Phú Thọ) Saigon.

— MỤC TIÊU ĐẤU THẦU :

DLS 45/SYCB/LLB ngày 20-11-1971

Thầu khai thác các lọc bộ Cục C ng Binh niên khóa 1972

— Kỳ quý tam : 22,500đ00

ƯU TIÊN — Thương phế binh, gia đình tử sĩ

— Cựu quân nhân

— Các hội nhân.

— NƠI THAM KHẢO ĐIỀU LỆ SÁCH :

Trong những ngày giờ làm việc tại Cục C ng Binh (Trại Đào Duy Từ) số 557 đại lộ Nguyễn Tri Phương (Phú Thọ) Saigon.

KBC 4.118 ngày 27-11-1971

CỤC CÔNG BINH

Mách Giúp

Muốn khỏi ngay Tê bại (vội) phong thấp nhức mỏi (khi trở trời hay ... ngày, mỗi gân cổ và vai, nhức các khớp xương, bắp thịt, đau lưng) mỗi hồi tay chân hoặc nhức đầu, đi kinh nên ... Hãy hỏi thuốc Tê Thấp gia truyền do thầy Lê Hữu Ái ... ở THANH THẢO, số 434 (số cũ 266) Lê Quang Định, Xóm Gà, Gia Định, Hoặc điện thoại 41.323 sẽ chỉ dẫn.

Chương Trình

TIVI Thứ Năm 2-12-71

ĐÀI VIỆT NAM	ĐÀI MỸ
16h00 Đài hiệu — Quốc Kỳ	1200 News
16h05 Giới thiệu chương trình	1200 Kraft music hall
16h10 Tin vắn	1300 News
16h30 Tuồng trích khoa học	1305 mateni Walby
16h45 [illegible]	1400 News
19h00 Thông cáo	1405 Laugh in
19h05 Văn học nghệ thuật	1500 News
20h00 Tin tức	1505 Maria : Evelin Palmer
20h30 Tiếng nói Đặng Văn	1630 Hate's Hey
21h30 Điểm báo	1700 News
21h40 Kịch «Ảo ảnh Thanh Thủy do bạn Đại Dương khu trách	1705 Consensus Con,tens
22h30 Tin chọn lọc	1800 Navy Log
22h35 Kịch tiếp Đài hiệu Quốc Kỳ	1830 The big picture
	1900 News
	1935 Sports
	2130 The governor and JJ
	2200 News
	2230 NFL Action
	2230 Pro Boxing

20h30 Chương trình Tiếng nói Đặng Văn :

Các tiết mục :

— Tin tức — Thư tín.

— Thông cáo.

Phân văn nghệ cổ :

— Nửa bước đường tình của Tâm Anh do Thái Thanh ca.

— Lời trăn tình của anh chàng của Trần c ng Tâm do Trúc Mai ca.

— Tình lỡ của Thanh Bình do Khánh Ly ca.

— Mùa đông bình ổn của Phạm Huyền Đức do Mỹ Thế ca.

— Sầu lý hương của Lam Phương và Lê Mộng Bảo do Lê Thu ca.

— Hận đã bán Việt Ân ca.

— Hương Ngọc Lan của Hoàng Trọng do Thanh Lan ca.

— Tình hèn duyên trăng của Hoài Anh do Tuyết Lê ca.

— Tình người bình phụ của Song Ngọc do Bích Đào ca.

— Trời chưa mở đó của Vinh Sử và Linh Ngọc do Thanh Tú ca.

21h40 Thoại Kịch «Ảo ảnh Thanh Thủy » của Trần Ngọc do bạn Đại Dương trích diễn :

Diễn viên : Thanh Thủy (Trần Quân) Hai m n (Tâm Phan) Tư Giá (Anh Phong) Ngọc (Kiều Phương Loan) Lan (Thu Uyên) Chú nhà (Thanh Mai) Niên chăng I (Bích Ngọc) Niên chăng II (Lynh Anh) Thanh Tra (Huyền Linh) Nhân viên sơn đồn (Trần Thu).

SO LƯỢC : Thanh Thủy I sinh viên Luật chung sống với Ngọc đã một ít lâu nữ chai đói, sống bằng cách mời rượu của đám ăng bằng cô tính cảm. Sau khi tiếu sai hết tiền Thanh Thủy, Ngọc bèn tới một phụ tình, nàng còn giận tiếp ở đây cho Thủy biết rằng trong hội hiện tại, tiền là tất cả tiền là tất cả, Ngọc bỏ đi rồi, để lại cho Thủy một khối hận thù.

Thanh thủy buồn bã lang thang đến một quán café Trước ly café n ng b c khi i, chàng nghĩ bởi vì thuốc mê nàng, Bên người m ... bỗi kinh giàu sang, nhà lầu, xe hơi, gái đẹp, mọi người sống phô phiếu ăn chơi, mọi thứ ấn ảnh hạnh phúc mà chỉ có tiền là thực hiện được tất cả. Bây giờ Thanh thấy mới nhận rằng những lời nói dụ dỗ của Ngọc trước khi bỏ ra đi là chỉ ly, chẳng khác khác có thật nhiều tiền và tự nhủ sẽ tận dụng mọi cách để kiếm thật nhiều tiền.

Sau một hồi thuốc, trong lh i mê Thanh Thủy như lạc vào cõi mê.

Thầy đột nhập vào một biệt thự, tên tổng mật người đầu bà cướp tiền và nữ trang, vì tức của, người đàn bà chống cự, chẳng hoàng hồi lo tay đâm chết rồi trốn thoát.

Với số tiền cướp được, Thầy bắt đầu trở lại phòng độ ăn chơi phô phiếu, chẳng cập tình với Lan mới thời gian, rồi để trả thù đàn bà phụng hiến hối đuổi đi.

Tiền hết, nguồn lại quen đường cũ. Thầy tính kế hoạch làm ăn một vở khác, nhưn lần đánh cướp Ngân hàng. Thầy kết sáp thêm 2 M n và Tư Giá là những tên đã ... đồng khét tiếng và gan lì. Vụ ấy hàng thành công dễ dàng.

Sau khi chia tiền xong phẩng, rồi ba chia tay nhau mỗi người một ngã để đánh lạc hướng cộng cuộc điều tra của nhà chức trách. Có tiền Thầy vẫn tiếp tục ăn chơi phung phí và vẫn thăng tay trừ thù đàn bà. Trong khi đó Tư Giá quyết đưng số tiền cướp được để vô quê làm ăn lương thiện và cải tà quy chánh, sống với người yêu và mẹ già. Còn Hai M n vì tiền ấy quá nhiều nên vẫn thường bỉ ăn sinh theo đời rồi — m đường.

Với vụ thăm vấn khiến Ivo của Thanh Tra Trần Minh, Hai Mốc đã phát khai tất cả, lập tức mão lưới an ninh được điều động bắt ra, Thanh Thủy không ngờ bị bắn sả và bị bao vây tại nơi nhà hàng sang trọng cực chan, vùng điều ra vi Thầy có tìm đường trốn thoát, nhưng bị bắn ngã xuống. Thanh Tra Trần Minh vẫn bám theo bắn gót, cuối cùng Thầy bị trúng đạn rồi tắt thở.

Thanh Thầy chợt tỉnh cơn mê sau m t hớp café đắng. Chàng hàng hoàng đứng dậy tiết tiếc khoá đã ... thông bước đi vui vẻ sống hiện tại.

Ai đau khổ vì bịnh trĩ ?
TRƯỜNG PHONG trĩ lâu hoàn
TRỊ NỘI VÀ NGOẠI TRĨ BỊNH MÁCH LƯƠN
KY THAI
VÕ-VĂN-VĂN được HẰNG SỐ LỰ THƯỜNG KIỆT BỊNH-DƯỜNG
Nhà bào chế Võ Văn Vân

TOÁN LÝ HÓA 11AB và 12AB

G.S H. Huyền, V. Cương V Công, B.V. Thắng, Lê Nguyên, H. Quang A h, Ng. b. Tuệ, Triết ; Phúc, Đệ, Điền.

LỚP TRIẾT HỌC 12 ABC (kh a 4 chăng, Lớp Việt Văn 11 CD G5 Điện

— ANH PHẠP LUYỆN THI Cours de Langue 1,2,3 Gia, Minh

— ENGLISH FOR 10 DAY 1,2,3,4 ,I- Văn Phạm

— Luyện thi PROFICIENCY, THI TOEFL và chuẩn bị du học nâm

GS Triết Nguyễn Tuấn Đ. Tuấn Đ. Vy V. M Đăng ERIC

Đặc biệt Lớp Luyện thi Tú tài I, II AB và I, II CD đó nhân

Ghi nhớ TRUNG TÂM THỦ KHOA 710 Phan thanh Giản Sg (ngang cinl Long Vân)

Phòng Tổng thuốc bổ GLYCOFOIE B12 trước mỗi bữa ăn

BÁN TẠI CÁC NHÀ THUỐC TÂY BỔ GAN — DƯỠNG THAI

GẦY CÒM — LAO TÂM TỔN TRÍ — YẾU SỨC MỆT MỎI — SUY NHƯỢC THIẾU MÁU — MẤT ĂN

Trị : THẬN SUY ĐAU LƯNG, đái dầm cơ thể uể oải kém ăn mất ngủ, gầy ốm, tim yếu hồi hợp BỔI BỔ KHÍ HUYẾT ăn thân, giúp ÔNG GIÀ BÀ LÃO MẠNH NỮ THANH NIÊN đói dào sinh lực, ăn ngon ngủ khỏe — MẠNH

Vạn-Hải Xuân Nhựa Sâm Bá Bổ Hoàn

56 25, Phan Châu Trinh — SAIGON

Đông Dược Sĩ HÀ TRỌNG.

K.N.B.Y.T số : 1008 ngày 3-9-66 — Có bán hàng rẻ.

ĐI XA, THỨC ĐÊM, LAO-LỰC NHIỀU, CỬU-LONG-HOÀN VÕ-ĐÌNH-DẦN

BỔ HUYẾT, DƯỠNG TÂM, TRANG THẬN.

Do Võ Phi Hùng Cựu HS Petrus Ký (67-74) tặng Huỳnh Chiếu Đẳng chủ Kho Sách Xưa Quán Ven Đường

Đây : thế giới thật của Điệp-viên quốc tế

CHIẾN TRANH CÂN NÃO

Nguyên tác của LADISLAS FARAGO
Người dịch : NGÔ VĂN THÔNG

(Tiếp theo)

PHẦN HAI

Điệp viên lý tưởng

Hoa Kỳ là xứ duy nhất trên thế giới đã lựa chọn mật viên của họ trên căn bản những cuộc trắc nghiệm khoa học. Các cuộc trắc nghiệm này được phát triển trong thời kỳ Thế Chiến Thứ Hai và do Bộ tham mưu đánh giá của OSS, đang hoạt động tại một lãnh địa xanh và ở Virginia. Tại đây các ứng viên phải ở lại ba ngày, trong thời gian này họ phải qua một số trắc nghiệm tinh xảo về tâm lý và thì năng, dưới những điều kiện giống như những gì họ phải gặp khi hoạt động. Họ được gán cho những ngày danh và lý lịch giả tạo. Trong lúc trắc nghiệm họ bị đặt vào những tình trạng lo lắng và bắt buộc phải tham gia những công tác hiểm nguy.

Một trong những phương pháp ấy là « Belonging Test » dùng để trắc nghiệm khả năng của ứng viên quan sát một tình cảnh, rồi rút ra kết luận chính xác từ những quan sát của y. Y được đưa vào một buồng ngủ mà họ được cho biết buồng này trước đây đã có một người đến ở. Khi ra đi người này có bỏ lại buồng một số đồ vật, ba mươi sáu món tất cả gồm có những áo quần, giấy tờ, những bài báo cắt ra, và một thời gian biểu. Người ta bảo ứng viên xem xét kỹ lưỡng từng món đồ và, từ những điểm then chốt của những món đồ, thử mô tả người khách trọ chỉ nội trong bốn phút.

Thời gian ba ngày thử thách chấm dứt với một cuộc trắc nghiệm nhằm mục đích đo lường khả năng chịu đựng và đóng dai của ứng viên. Một cuộc bắt giữ được tạo ra, và ứng viên bị đưa vào một buồng nhỏ dưới mặt đất, để ngồi dưới ánh sáng của một ngọn đèn chiếu. Các nơi khác trong phòng thì chìm trong bóng tối, và từ đấy phát ra những tiếng kêu gọi các cần cổ làm cho ứng viên rối trí và mất tự chủ để khiến y phải lộ danh tánh thật của y, và câu chuyện ngụy trang của y. Cuộc trắc nghiệm này là một sự bắt chước rất đúng các cuộc thẩm vấn của một vụ tại một xứ độc tài.

Những người được chấm đậu các cuộc trắc nghiệm này được đưa vào cái ngành nào của OSS coi như phân hợp với tài ba đặc biệt của ứng viên sau khi mãn khóa. Ngày nay những phương pháp tương tự được dùng để tuyển chọn mật viên của CIA.

Tôi cho rằng Hoa Kỳ có thể là cái xứ duy nhất trên thế giới đã chịu dầy công và tốn kém để tuyển chọn mật viên. Nhưng công phu ấy đã mang lại kết quả tốt. Vô nhất ngành y khoa của OSS cho thấy rằng những đàn ông và Phụ nữ đã trải qua Bộ tham mưu định giá có rất ít người có triệu chứng bịnh thần kinh và suy nhược trong công tác hơn là những người được giao phó nhiệm vụ mà không qua những cuộc trắc nghiệm thử thách này.

Huấn luyện và truyền thụ

Sự truyền thụ cho một điệp viên tương lai tiêu biểu một phương thức giáo dục trừu tượng, nó nhằm mục đích đào tạo cho nhân cách của điệp viên có sức chịuđựng tạo cho y một ý niệm cao thượng về sự cố gắng của y và phát triển ở y sự trung thành, trách nhiệm và tự tôn. Lối dạy này thực hiện bằng những buổi thuyết trình khêu gợi tính cảm đến cao độ, nhưng lại không có dính dấp gì nhiều đến nhiệm vụ mà người ta đang chuẩn bị cho điệp viên.

Mặc khác huấn luyện là một lối tập dượt cụ thể hay thực hành để dạy điệp viên tất cả phương diện thực tế về nghề của y. Nó nhằm mục đích trang bị cho y một số năng lực mà y sẽ cần dùng trong khi thi hành công tác, và chuẩn bị y một chuỗi những điều quan sát của y. Tất thiên là khóa sinh phải đem hết thiện tư và khả năng của mình vào việc làm này. Việc huấnluyện y nhằm vào làm cho khả năng ấy sâu sắc hơn và hương khêu năng ấy vào đúng chỗ. Khóa sinh được dạy cách bảo đảm nhanh chóng và chính xác, chụp thích không ảnh và địa ảnh, xem xét và nghiên cứu tài liệu, nhận ra tầm những cơ sở quân sự và dân sự, và nhận ra tên những phương tiện chiến tranh bằng hình bóng bán diện, nhận ra những máy móc và dụng cụ sắc phục và phù hiệu các ngành quân lực.

Họ được dạy phương pháp nhận biết nhanh nhận diện và nhận định vị trí. Họ được dạy xử dụng dụng bản, viễn kính và ống nhòm. Họ được chỉ cách quan sát và những gì cần nhìn qua trong những cuộc hành trình xem như có vẻ tầm thường bằng tàu hỏa, đi bộ hay phi cơ và bằng tàu thủy.

(Còn tiếp)

★

Đọc sách ngoại quốc

Từ Việt-Minh kháng chiến chống thực dân Pháp đến...

NGƯỜI MỸ VÀ CHIẾN TRANH V.N.

THẾ THIÊN KHẢO LUẬN

NGUYỄN TỬ QUANG

HÀNH ĐẠO

XLIV.— ƠN NGHĨA GÌ ? TÊN QUAN LẠI VĂN DỐT VÕ NÁT, ÂM MƯU ĐỘC.— DUYÊN ĐÂU KHÉO GẮN BÓ, HAI HẢO HÁN ĐÀNH DỨT KHOÁT.., BẾ NGỜI CHUNG MỘT XE TÙ.

(Tiếp theo)

Khi nghe lời sự bảo như thế, Lưu Cao trông mặt, hàm hàm ấng Giang, đoán khả bảo bọn tùy tùng đẩng ra đỡ xế đến bắt Tống Giang.

Tống Giang vừa quay gót đi, nhưng không tránh kịp, bị chụng bắ, dẫn thẳng về trại. Quân tùy của Hoa Vinh thấy phò Tống Giang, thấy chúng đông quá lại có Lưu Cao, nên không dám chống cự, vội chạy về báo tin cho Hoa Vinh hay.

Lưu Cao về đến trại, ngồi tốt lên ung dung. Bọn quân lính đem Tống Giang vào nạp. Lưu Cao cố bàn quát :

— Thằng giặc cướp ở Thanh phong sơn ! Sao dám có gan xuống chốn đô hội, toan đồ trò gì nữa đây ?

Tống Giang thưa :

— Xin đại nhân cho hiểu lẽm. Tôi thật là người họ Trương tên Tam, quê ở huyện Huy thành, vốn là bạn thiết của Hoa tri trọ!

Tống Giang nói chưa dứt lời, vợ Lưu Cao từ sau bức bình phong bước ra, xỉa xói :

— Nói láo ! Mi hãy nhìn mặt ta đây. Ngày trước, ta đã phát kêu zang mi là đại vương ở Thanh phong sơn, mi còn cãi chối nữa sao ?

Tống Giang cũng điềm tĩnh :

— Xin bà bớ nhỏ lại, ngày trước tôi đã bảo cùng bà thế nào ? Vâng, tôi cũng có gặp bà ở nơi Thanh phong nhưng tôi đã thưa : tôi không phải là đại vương ở đó mà chỉ là khách buôn ở Huy thành cũng lâm nạn như bà, mà có chất tiền bạc chuộc thân mới khỏi thiệt mạng. Xin bà nghĩ lại tôi nhờ.

Lưu Cao lắc đầu, cười gằn :

— Mi nói khéo lắm.

Vợ Lưu Cao tiếp lời chồng, gay gắt :

— Hừ, mi bảo không phải là đại vương trên núi, thế mà được đàng giữa, lâu la chầu chực !

Tống Giang thở dài :

— Ấy là bề tướng thế, chớ tôi có như thế đâu ? Hơn nữa, ngày trước tôi đã liều mạng nên mi cùng các đại vương trên núi cứu bà. Ngày nay, tôi chịu phát tiếng oan ức là cướp đạo, bà nỡ nào nhìn xem tôi phải chết uổng sao ?

Nghe lời nói tiết ai oán nhất cảm đáng. Nhưng mụ đàn bà nầy quá ác hung thua trâu chó, nên có biết cảm động là gì. Nếu mụ còn chết đường lương tâm thì hẳn đâu có chuyện xảy ra, vì lại bày chuyện nói ngược nói xuôi, dồi trá nhiều khi mới người lẽ nói đút thì thường dễ lưỡng để ra sẽ thực. Như vậy, dẫu lời của Tống Giang có thạ thiết, cảm động thế nầy, cũng khiến cho mụ nói hăng thêm. Vì có nói hăng, có gió hàm bám mép thì mụ mới chế giễu được cái đắt trả của mụ để mụ thắng oán thắng Tống Giang mà cũng ưa thắng chồng.

Cho nên sẽ một mụ hầm hầm, như cha mẹ mụ bị Tống Giang lắc thịt, mụ lại đưa tay điểm mặt Tống Giang, nói với một giọng oanh đá :

— Đã giặc cướp giả hình, phát khiu tra cho đến nước mới chịu cung khai chăng ?

Tân thành ý kiến của mụ ở danh ác, Lưu Cao cố bàn quát :

— Phải ! Không tra khảo quân nầy, đời thuở nào nó mới chịu khai thật.

Nói xong, hắn truyền quân cầng nọc Tống Giang ra đánh. Nhưng hắn gây thì nhau dụp chan chát. Thế là thịt nát máu tuôn. Tống Giang rên xiết nhiều nhưng lần một mà cố kêu oan.. Mặc kêu gì kêu, Lưu Cao trên quan đánh mới tha, oan khiến lem gian Tống Giang, rồi chuẩn bị tù xa, ngày mai giải về Thanh châu cho quan trên định đoạt.

(MAI TIẾP)

BỐI CẢNH QUỐC TẾ :

TRUNG CỘNG và VIỆT NAM

Tác giả : GEORGE Mc TURNAN KAHIN
và JOHN W. LEWIS
Giáo - sư Đại học CORNELL (Mỹ)

Người dịch : LÊ VĂN TIẾT

CHƯƠNG THỨ NHỨT :

Pháp và Việt Minh

1.— Vào lúc Quân Nhật bắt đầu bại trận trong cuộc Thế Chiến thứ hai, Mặt Trận Việt Minh đã tỏ ra tin tưởng và trông đợi ở sự hỗ trợ của Đồng Minh trong cuộc chiến đấu tương lai chống lại Chủ nghĩa Thực dân của Người Pháp.

Nhờ sự giúp đỡ của Đồng Minh, Hồ Chí Minh đã có thể dựa phong trào kháng chiến của Ông ta chống lại người Nhật, và rồi ráng Nhà Lãnh Đạo cuộc kháng chiến đó đã trong chờ sự thừa-nhận cuối cùng của Đồng Minh đối với Chính Phủ Việt Nam Dân Chủ Cộng Hoà vừa mới thành lập của Ông ta.

Mối hy vọng chớ đợi đó đã phản ánh trong bản Tuyên-cáo Độc lập của Cụ Hồ vào ngày 2 tháng 9 năm 1945 như sau : « Chúng ta tin tưởng chắc chắn rằng các Quốc Gia Đồng Minh... sẽ phải thừa nhận nền độc lập của VN».

Nhưng Chính Phủ hậu chiến của Pháp lúc bấy giờ lại quyết tâm nắm lại quyền tương trị của họ trên toàn cõi Đông Dương và trong những năm ngay sau Thế Chiến II kết thúc Hoa kỳ cũng như Nga đã chứ tỏ ra quan tâm đến việc duy trì mối giao hảo tốt đẹp với người Pháp hơn là Lưu tâm đến việc hỗ trợ hữu hiệu cho các nguyện tắc tự quyết của dân tộc VN.

Số phận của Quốc gia VN thời hậu chiến lẫn quan tiên đã được lưu ý đến như kết hoạch của Đồng Minh tại Hòa hội Potsdam. Thỏa ước nầy được ký kết vào tháng 7 năm 1945 đã qui định rằng với sự bại trận của quân đội Nhật

Theo như sự sắp xếp của Đồng Minh, số phận của Quốc Gia Việt Nam sau đệ II Thế chiến lần đầu tiên đã được định đoạt tại Hòa hội Potsdam. Bản thỏa ước nầy được ký kết vào tháng bảy năm 1945 đã qui định rằng tiếp theo sự bại trận của Nhật, quân lực Anh có nhiệm vụ chiếm đóng phần nửa miền Nam VN cho đến vĩ tuyến 16 và quân đội Trung hoa của Tướng Giới Thạch được giao cho chiếm đóng phần nửa phần còn lại của miền Bắc.

Theo tinh thần bản Thỏa ước trên, sự ủy thác cho quân lực hai nước Anh quốc và Trung hoa đã được giới hạn trong phạm vi «tập trung và giải giới quân đội Nhật» đồng thời tiếp nhận những tù binh chiến tranh của Đồng Minh và những người bị giam cầm khác ».

Thực tế, sự thực hiện việc chiếm đóng của Đồng Minh đã vượt quá giới hạn đã được ủy nhiệm. Trung tướng Douglas Gracey tự lạm lực người Nhật, và rồi ráng Nhà Lãnh Đạo cuộc kháng chiến đó đã trong chờ sự thừa-nhận cuối cùng của Đồng Minh đối với Chính Phủ Việt Nam Dân Chủ Cộng Hoà vừa mới thành lập của Ông ta.

Mối hy vọng chớ đợi đó đã phản ánh trong bản Tuyên-cáo Độc lập của Cụ Hồ vào ngày 2 tháng 9 năm 1945 như sau : « Chúng ta tin tưởng chắc chắn rằng các Quốc Gia Đồng Minh... sẽ phải thừa nhận nền độc lập của VN».

Vì không đủ quân lực trong tay Tướng Gracey đã cứu vào phần lớn quan đội Nhật Bản lúc đó hầu nắm giữ quyền kiểm soát chặt chẽ toàn khu vực Sàigòn và các vùng phụ cận giên tiếp cật Mặt Trận VM ra ngoài vòng ảnh hưởng trên những nơi đó.

Tướng GRACEY cũng đã tái vo trang cho một số lớn quân đội Phấn gồm 5.000 người bị quân thức trong khu vực Sàigòn và cho phép họ thực hiện 1 cuộc đảo chánh vào ngày 23-9-45, nhờ vậy, người Pháp đã nắm giữ lại được quyền kiểm soát Chánh Phủ Sàigòn khỏi tay VN lúc đầu đã lực lượng hòa hợp Anh Ấn và quân đội Nhật vẫn nhất dân nhận và tan các chiến không lại các ơn tự VN hoạt động quanh quẩn vùng Sàigòn cho mai đến khi được tăng cường ông đạo, hùng hậu, quân đội Pháp đã hoàn toàn thay thế cho các lực lượng nói trên.

Trước đó Tướng GRACEY đã cho phép người Pháp ra tay hủy diệt tất cả các văn hành chính còn quá phải thai của Việt Minh không tương tại khu vực Sàigòn mà còn ở nhiều khu vực khác nữa.

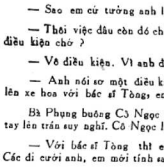
Đến tháng Chạp năm 1945 trong lãnh thổ chiếm đóng của người Anh thì số phận nhân Nam-Việt quân đã lên tới ngàn 50.000 người và Tướng Gracey đã bắt đầu chuẩn bị cho việc thực hiện lực lượng chiếm đóng ra khỏi VN. Sau khi ông ta [illegible] ra [illegible] ông ta [illegible] và [illegible] quân đội Pháp.

(Còn tiếp)

★

THUỐC GIA TRUYỀN TRỊ KẾT QUẢ 100|100

BỊNH :



LẬU MỦ KINH NIÊN
Không có Mủ chưng, chỉ nhỏ nhớt sang còn ít chút mặm đỏ là không gọn
Sang Độc Phong Ngứa
Nổi mực ngứa, sau đó phong ngứa nhỏ hoặc lan ra khắp mình
MÔNG GÀ HOA KHÊ
do gạo hợp với ngưu cô hành mọc ở rừng mình hay dương vật
ĐÀN BÀ HUYẾT TRẮNG — HỘT SOÀI
(ăn khăng ngon ăn chân sẽ cải mỗi một ngày ăn mực của mình Nam giới thường bị do trước nhiều bị hang sang đó khác.
CÔ TRỊ CÁC LOẠI PHONG TÌNH HOA LIỄU
Đau tai, nhức trong ống tiểu, lở cổ mũi, nổi mực đã ngứa vùng Địa Chỉ : 561 Trần hưng Đạo Saigon Cần Chống số 14632
Nơi làm việc : Sáng từ 8g tới 12g30 Chiều từ 3g tới 7 giờ Chiều Chủ Nhựt nghỉ

CHUYỆN DÀI XÃ HỘI — SỐ 104

OAN TRÁI

của NAM ĐÌNH

VIII

Như vậy, bà Một sẽ Ngọc bị giam ở giữa rừng này rồi.

Như vậy, bà Một rất yên trí nói thầm.

— Bây giờ, cô ở trong tay mình. Mình phải làm bất cứ việc gì, và tuỳ với bất cứ giá nào, miễn là mình phải thực hiện cho kỳ được việc cứu bà Phụng đặng bà sống với người bà biết bội bạn, dẫu sự sống đó trong một ngày một buổi cũng không sao.

Cô Ngọc ngồi nói chuyện với bà Phụng. Hai người coi bề mặng đắc lắm, nhưng bà Phụng chưa đặt thẳng vấn đề với cô Ngọc, vì bà còn chờ ý kiến bà Một, vào lúc xế chiều. Nhưng từ đây, bà không còn nói nhiều câu thủy mi như trước nữa.

Mặt trời đang bóng, bà người vẫn ăn cơm trưa. Cô Ngọc vui vẻ như thường, nhưng lại hỏi :

— Chị với bác sĩ Các, chị tính thế nào ?

Bà Phụng rất tự nhiên đáp :

— Sao chị còn hỏi câu đó ? Nếu tôi không tính bước tới một bước nữa, hay bước lui về chỗ cũ ngày xưa thì tôi đâu có mời chị lên đây ?

— Như vậy là chị tưởng nhớ tới anh Khanh ?

— Tôi đã chọn con đường nào rồi, chắc chị rõ.

Cô Ngọc nói nửa chơi nửa thiệt :

— Nếu chị tin tưởng ở tôi, chị coi tôi giống như anh Khanh, tôi đóng vai tuồng của anh Khanh, chị bằng lòng chớ ?

Bà Phụng cười và đáp rất cương quyết :

— Đó là mơ ước của tôi.

— Nhưng tôi cũng phải có một vài điều kiện chớ.

Bà Phụng nghe theo lời bà Một, nên nói :

— Không điều kiện nào hết, chị bằng lòng không ?

Cô Ngọc cười rất cởi mở :

— Cái đó, là chị... độc tài rồi ! Tôi không biết buổi ban đầu, anh Khanh có chơi gắc chị điều gì không mà bây giờ, đối với tôi, chị không cho đặt điều kiện, có nhiều điều bất lợi và bất tiện lắm...

— Cái gì mà bất lợi và bất tiện ?

— Ăn cơm nước xong, tôi với chị sẽ thảo luận rộng rãi thêm nhé.

Bà Một không nói một lời nào, nhưng bà rất chú ý những lời nói qua lại của hai người.

Trưa hôm đó, hai người không nghỉ trưa.

Trước mặt bà Một, cô Ngọc nói với bà Phụng :

— Bây giờ tôi đóng vai anh Khanh, còn chị thì cô Phụng. Để sự ăn nói có ảm điệu một chút, tôi gọi chị bằng «em». Còn chị gọi tôi bằng anh. Tôi không biết nó đóng cách xưng hô giữa chị và anh Khanh không ?

— Đúng, nhưng thỉnh thoảng cũng phải gọi nhau bằng «cưng» mới thấy sự yêu đương tha thiết chớ ?

Cô Ngọc mở hai cánh tay ra, để bà Phụng tiến tới sát mình :

— Bây giờ, anh hôn «cưng» một cái, coi có đúng lối hôn của anh Khanh không ?

Bà Phụng bước tới sát bên cô Ngọc. Với cặp mắt tha thiết của một người đàn bà đang cần yêu bà Phụng cuớ đón cái hôn đó. Cô Ngọc ngó bà Một và nói :

— Bà thử nhìn xem coi tôi «hôn» được hay không ?

Cô Ngọc chòm hai tay ôm bà Phụng và từ từ đặt môi vào miệng bà Phụng...

Nhưng, cô Ngọc ngừng lại, để nói chuyện với bà Một :

— Nè, bà coi có giống xỉ nè không ?

Cô Ngọc cứ lấp đi lấp lại nhiều lần mà vẫn chưa hôn bà Phụng ! Có lẽ cô muốn thử cường độ của bà Phụng hay sao, nên cô lại hỏi bà Một nữa :

— Bà coi hai đứa tui «mùi» không ?

Bà Phụng hơi bực rồi, nên nói :

— Em chớ cái hôn của anh mà... bực quá.

— Tại sao em bực ?

— Chờ đợi... anh sửa mà soạn muốn nín thở.

Cô Ngọc bây giờ mới hôn và hỏi :

— Em nhớ lại coi : có hằng ngày xưa anh Khanh với em không ?

— Hơn nhiều !

— Vậy sao ? Nói vậy, anh không đóng kịch được lắm chớ ?

Bà Phụng vui vẻ lắm. Bà Một nói :

— Thôi cũng tạm được dẫu là đóng kịch.

Bà Phụng không muốn buông cô Ngọc, nên nói :

— Sao em cứ tưởng anh là Khanh của lòng mình.

— Thôi việc đâu còn đó chúng ta phải nói chuyện những điều kiện chớ ?

— Về điều kiện. Vì anh đã chấp nhận rồi kia mà.

— Anh nói sơ một điều kiện thôi : Nếu mai này, anh lên xe hoa với bác sĩ Tông, em mới nghĩ sao ?

Bà Phụng buông Cô Ngọc ra nằm trên giường trơ, gác tay lên trán suy nghĩ. Cô Ngọc lại còn nói tiếp :

— Với bác sĩ Tông thì chưa chắc, nhưng nếu bác sĩ Các đi cưới anh, em mới tính sao ?

Bà Phụng tự nhiên lắm :

— Coi ! sao anh còn hỏi em điều đó ? Đó không phải điều kiện mà ! Điều kiện là khi nào «có đi có lại »

— Anh không hiểu ý em nói...

— Không hiểu thì thôi ! Anh cứ suy nghĩ và tìm hiểu. Phần em em đi ngủ cho thoải mái sau khi đã gặp lại anh... như buổi đầu.

Bà Phụng lại giường trở nằm day mặt vô vách.

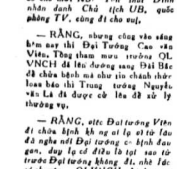
Không biết lúc bây giờ bà nghĩ thế nào : có phải cô Ngọc là Nguyễn quốc Khanh ngày xưa không ? Không biết bà có nghĩ rằng : Cô Ngọc đóng kịch chăng ?

Cô Ngọc lại vòng nằm. Bà Một đi một cái Câu chuyện đâu có thể nào biểu diễn vẫn tắt như vậy rồi hy mãn được ?

Phải còn nhiều bão tố lắm. Bão tố ngoài trời, bão tố trong lòng...

(MAI TIẾP)

★



— RÀNG, trong các đi thị tết một trận của TT. Thiệu khen đánh Tổng Tư lịch ĐPCM, hãi vàng năm 30-11, nghe nói đã lên thăm nhóm ấy có lẽ đã cái mồ, nên TT. Thiệu sẽ cho mời NS. Trần Thái Bình nhân dành Chủ tịch UB. quốc phòng TV. cùng đi cho vui.

— RÀNG, sông Vàng thông cùng kêu may thì Đại Tướng Cao văn Viên, Tổng tham mưu trưởng QL. VNCH đi lên đường sang Đài Bắc đã chứa bịnh mà như tin chánh thức sẽ bàn bạc thì Trung tướng Nguyễn văn Là đã được cử lên đã xử lý thường vụ.

— RÀNG, sức Đại tướng Viên đi chưa lành kh ng ai lý xét tin đồn đã nghe nói Đại tướng có lịch đau gan, duy lo cố điều là tại sao từ trước Đại tướng không đi, nhè lúc có chuyện... QLVNCH đánh sang KPC mà lại lên đường chữa bịnh ? Và việc này đã khiến dư luận không quên nhắc lại lần Đầu tiên QLVNCH đánh sang KPC thì cũng có cụ Tướng Nguyễn Đức Thắng... đi bịnh viện.

— RÀNG, hồi đó Tướng Thắng cũng được đề nghị lên Đặc sứ toàn quyền kiêm Tổng chỉ huy Quân lực VNCH đang bình bình thái trăng tàn thì KPC. và trước khi lành vô mang thì cũng lên ca ten Tướng Thắng phải vào bịnh viện Đa khoa III Hòa Kỳ để vị bịnh và nghe nói lá bịnh đau có chức đâu.

— RÀNG, vẫn đề có dư luận tỏ mà là như vậy, vì người ta lại đã ý thấy hồ mất lần QLVNCH cũ đặp đánh sang KPC là có mặt Thương Tướng ta đi trị bịnh mà lần trước thì Tướng Nguyễn Đức nhức đầu và bịnh Tướng Viên đau... vượt đau gan. Chẳng biết các vị trị bịnh nặng nề có giống như trường hợp cụ Phó T. Lâm văn Hương, trước khi bắt tay cho đợi sự là có đi... » (Tiếng Dân).

— RÀNG, trong lúc các phe DB. Hà Vĩnh Phân đã thành lập Liên đoàn đã tranh cãi Văn phòng và các Chủ tịch UB. thì có tin đưa ra như một quả mìn «địch hướng» sẽ chịu ít... Cái Đảng chánh quyền bao vây quyền của TT Thiệu hình thành đã đi nhe! Đảng nay sẽ lấy Đảng Kỳ vừa vàng sao đỏ và nhẩm mục đích là chống lại với cùng vào «Cộ đỏ sao vàng» đó nghe.

— RÀNG, cái màn cờ nầy vừa được bảo của ông Nghị « Chính Luận » lang trong cho biết như vậy ấy là để cùng là một cách bảo đảng để TT. Thiệu vững quyền giữ lập trường 4 KHÔNG và các phe DB. ở « DÂN HP. phải biết... « lai chiến giữ ngũ » nhe !

— RÀNG, nói « mìn đính hướng » vì đây cũng rất có thể là một bảo hiểm cho các phe DB. đang ở ngoài bảo cô vào phương thức «đi đảng, vì rất sợ các nguồn tin «kín» HV sẽ có « chụp đun một mình » nhưng... vẫn nếu mà đưa một mình, vì nghe nói «ai ở phe ta» cũng có 2 Liên đoàn được chuẩn bị hẳn hòi rồi.

— RÀNG, thoạt tiên là LĐ. cụ Cần được cụ ông ý của đình Đặc Lập «thân cực» LĐ. cụ Lương đã RMK. cực lắt lắt đường, nhưng giờ chắt đường như cố sự khảm phá ra cụ Cần «Công Nông» tay phó TT. Thiệu nhưng lại hết khoát ông Thủ Tướng nhiều hơn cả cũng đã đó mà tìm hỏi ông cố tên : DB. Trần văn Đơn xuất trận và chắc chắn là cả «ký nhẹ» cả ghế Chủ tịch HV.

— RÀNG, người ta nghe nói cũng vẫn có LĐ đối lập, do các Nhà Xã hội, Cấp tiến, Độc lập liên mà là Chánh trị ở do DB. Hồ văn Minh làm «đầu tàu» gồm có những DB. đến nghỉ như Võ Long Triều, Nguyễn Hiến Lê đường như cũng nguyên tắc, LĐ. đối lập với đã được DB. Việt sự Tuyên tan thành.

— RÀNG, vì trước đây có tin một số 40 DB. tôi lập đã nhẩy vào nhau tranh ngoặc lấy chống cực bảo bản Văn phòng HV theo Nội qui mới tác bầu Lí ở đanh để cho phe «ta» « tai đến cái ở» «chụp đun mất mình». Nhưng đến nay có dư luận là nếu lấy chưa tốt là đã mất mưu Hành pháp vì «ngồi sau đầu lập lại phe» chập «trôi tay» ... nên mới có liên minh đã lập LĐ đưa ra... ho lên thay đã.

— RÀNG, nhưng chẳng biết là thế Nội qui thì phải «ra» 2x-11 đến 9 giờ sáng thì «ra» 1-12-71 là hết hạn ở ấy đó, mà chưa biết. Liên đoàn đối lập hình thành tranh chưa Nếu có LĐ đối lập ông cụ ra cả có thể «ra» 3 LĐ tranh nhau, giữ LĐ cụ Cần, LĐ cụ Đơn và LĐ đối lập «...» cụ Lương chỉ bắt như đã thấy nhẩy, bị Ngọc Hoàng cả ở tên 1 Cầu... » (ngh ...)

— RÀNG, đã là tranh nhau cái ghế Chủ tịch HV và «ra lập» Văn phòng, trai lại cũng cần có người «đi đuông» mà đánh riêng « để tranh chức chủ Tịch UB cũ ở có cùng nói nói đặc biệt là cái UB kinh tế nó đang rất « ăn ảnh» với cuộc cách mạng mua thu nay, vì đó là Ủy ban Ngân sách tài chánh.

— RÀNG, vì có 2 ng DB. chủ Nhà Báng quyết giữ lấy ghế chủ tịch UBKI.HV đã là «TIA-Đỏ» và «TIA» Phác, chưng ngoại 2 «TIA NQ» cụ ông cũng «MA-HA» ... là cũng lên mà hai «ông ấy» ... Dường như «mang» ấy «MA» HA là «TIA» đã đã ở chỉ cái ghế «TIA» Đỏ đã đã ở chỉ 2 cái ghế NSTC. đã và cho «đã» Phát của mọi bên. Cuộc bầu bán HV là ra bao và chỉ là cho «ký» THUỐC

SIÊNG Hiệu Nhành Mai

Trừ đơm, trị siêng kinh nhân người lớn và trẻ em siêng thơ con nước. Các nơi thuốc Đông đều có bán.

KNBYT số 535 ngày 20-11-63

30.000

Đổi giấy nhà Hình Mỹ bền rất HỒI TÂI. 19 Hàm nghi, Saigon ĐT 21.371.

Văn phòng và các chức vụ

Tối cao P.V 1971-72

Văn Phòng Tối Cao Pháp Viện trên cương chức gồm :

Đại Hội Đồng Tối Cao Pháp Viện trong các phiên họp ngày 27, 29 và 30-11-71 đã bầu các lại Văn Phòng Tối Cao Pháp Viện và phân phái các chức vụ giúp qui vị Thẩm Phán Tối Cao nhiệm kỳ 1971-1972 như sau :

A) Văn phòng

Chủ tịch : Thẩm Phán. Trần văn Lắc.

Đệ Nhất Phó Chủ Tịch : Thẩm Phán Nguyễn văn Biện.

Đệ Nhị Phó Chủ tịch : Thẩm Phán Trịnh văn Ngọn, Thẩm Phán Tối cao Pháp Viện Đặc Trách Quản Trị Tư Pháp : Thẩm Phán Mai văn Au.

B— Các Thẩm Phán TCPV Đặc Trách

Tiểu Phán Tối Cao Pháp Viện Đặc Trách Nghiên Cứu Pháp Luật : Thẩm Phán Trần Minh Tiết.

Tiểu Phán Tối cao Pháp Viện Đặc trách Nội Viện : Thẩm Phán Nguyễn An Thông.

Thẩm Phán Tối Cao Pháp Viện Đặc Trách Ngoại Vụ : Thẩm Phán Nguyễn Mộng Bích.

C.— Các Ban :

1/— Ban Điều Hiểu : Chủ Tịch : Thẩm Phán Trịnh Xuân Ngọn

III— Ban Phụ Ấn : Chủ Tịch : Thẩm Phán Nguyễn văn Biện

1.— Hành Chánh : Chánh Thẩm : Thẩm Phán Nguyễn Văn Biện.

2.— Hộ Vụ : a) — Phụ Ấn Phòng Hồ I : Chánh Thẩm : Thẩm Phán Trần Minh Tiết.

b)— Phụ Ấn Phòng Hồ II : Chánh Thẩm : Thẩm Phán Mai văn Au.

c)— Phụ Ấn Phòng Hồ III : Chánh Thẩm : Thẩm Phán Trịnh văn Liêm.

d)— Phụ Ấn Phòng Hồ IV : Chánh Thẩm : Thẩm Phán Trịnh Xuân Ngọn.

3.— Hình vụ :

a)— Phụ Ấn Phòng Hình I Chánh Thẩm : Thẩm Phán Nguyễn văn Sĩ

b) — Phụ Ấn Phòng Hình 2 : Chánh Thẩm : Thẩm Phán Nguyễn Mộng Bích.

c) — Phụ Ấn Phòng Hình 3 : Chánh Thẩm : Thẩm Phán Nguyễn An Thông.

SAIGON, ngày 30-11.1971

Tiếp theo X trang 1

Lời kêu gọi...

Ủy Ban hành chánh Thị xã Cần Thơ trong phiên họp vừa qua đã bàn động về tích trạng thương gia Quảng Ngãi nơi toàn lãng đoàn thương mại, lâm phát triển sự đoàn kết của đồn thương và trong buổi phát thanh «Tiếng Nói Cần Thơ» vào 21/11/71, qua lời ông điệu Quảng Ngãi đã phát ảnh sự sự động tân gia của các thương gia địa phương và kêu gọi chính quyền cùng đồng bào quý các chủ chốt đã tham đường quan thương gia chân cùng nơi

Bình tế tinh nhà.

Gần 100.000 đồn thân Quảng Ngãi đang bị 1 nhóm thương gia khuyến đóc giả cả sự tiền trường.

T ở Hành chánh Quảng Ngãi cũng đã ra 1 Thông cáo số 3674 ngày 18-11-71 kêu gọi các thương gia phải nêu bằng giá và bán đúng theo giá của Bộ Kinh tế đã ấn định, đồng thời kêu gọi đến chúng tiếp tay với chính quyền để giúp cho trường hợp tăng giá bất hợp pháp ».

Tuy chiến thương gia địa phương vẫn cố tình ngoan cố đầu cơ tích trữ, tăng giá hàng hóa khiến cho thì trường QuảngNgãi đáo lon(TV).

PHÂN ƯU

Được tin rất :

Bà quá phụ KIỀU CÔNG TUẤN Đã mãng phần tại Rạch Kiến (Cần Được) Long An là kế mẫu của ông KIỀU CÔNG CẨN (Tòa Hành Chánh quận 7).

Chúng tôi thành thật chia buồn cùng tang quyến và cầu nguyện cho Bà được sớm tiêu diêu miền cực lạc.

Ô B Bùi văn Mười
Ô,B Nguyễn văn Cường
Ô,B Nguyễn văn Sáng
cự chăng Sáu Sơn

Bán phố lầu

Luôn đất. Giao nhà trống Hỏi 58/1 Duy Tân Saigon.

Nhận dạy kèm Toán Lý Hóa

Hai sinh viên có Tú Tài II Ban Toán nhận dạy kèm Toán Lý Hóa từ Lớp 9 trở xuống.

Xin liên lạc số 10 Trương quyền Dung Phú nhuận (góc cường Trương quốc Dung — Nguyễn minh Chiếu).

Xe mới

Bán 1 Scooter Lambretta hoàn toàn mới.

Hỏi 16911 Minh Mạng Phú nhuận Giá định ngoài giờ làm việc.

Tiếp theo Đ trang 1

6 trang tới...

HANOI (Của Joel Henry AFP) Mãn cuối cùng của tên bị bịch Đông Dương sắp diễn trong 6 tháng tới, cả trên phương diện quân sự và ngoại giao. Mãn nầy sẽ lí một mốc lớ nhỏ và đầu mối. Người ta n i như vậy sau cuộc trở về Hanoi của Thủ tướng Phạm Văn Đồng.

Phân công ngoại giao của BV.

Cuộc thăm viếng Bắc Kinh của Phạm văn Đồng là một cuộc phân công chính đối ngoại giao mà TT Nixon đã phát động và phía Bắc Kinh và Mạc Tư Khoa. Người ta c thể cho rằng loại hành động ngoại giao của BV. nhằm khẳng định vị trí mới, sự tăng giá hoạt động BV gì 5 Cường quốc ; ngoại giao : Bắc, Bắc Kinh, Mạc tư Khoa, Stockholm và số Bắc Kinh.

Không phải là ngẫu nhiên mà ngoại trường BV đã viếc trong tạp gia « Đ c Lập » số ra tháng 10 tăng : « Ngoại giao BV cũng là một mặt trận chiến đấu riêng.»

Cũng là ngẫu nhiên mà Phạm văn Đồng đã ra i với ông Pierre Sustini, công hành sự pháp ở Bắc Kinh tăng : «Hội đàm Bắc phải đ đang chơi».

Đên Lượt ông Pompidou nói...

Bây giờ tạo Bắc Kinh người ta nói mong đến lượ. Tổng thống Pompidou đ nói với Tổng thống Nixon đ vừa gặp gỡ Mao-tse-tung : «Đ i đến Ba Lê phải có đ ng chơ».

Sự thân nhập BV mới đây của Na-Uy, Đan Mạch, Thụy Sĩ và Iray Điển, là m t thành công n oại giao của Hanoi. Có thể sẽ c những cuộc thăm nhập của các nước khác nữa.

Sau cả t ngày Chu En Lai ông bộ các quan điểm của Phạm văn Đồng đã chính đốt các bộ ngày ở ngoại quốc và chỉ nói rõ quan TC đối với cuộc chiến đấu của Đông Dương.

Như lại các các viện của Chu En-Lai ở âm vắc lúc ông N xon vừa qua đi Bắc Kinh và Mạc Tư Khoa. Các quan sát viên «không loại bỏ trường hợp Nga v. cũng s. nhẩ sẽ làm mạ việc gì đó.

Theo BV, Mỹ vẫn còn muốn thắng trận

Báo «Le Courrier du Viêt Nam» vừa đăng mọi bài về sự « cương ngoài của Mỹ » và nói rằng «Mỹ vẫn còn muốn một cuộc thắng trận quân sự ». Theo báo ấy, Mỹ cố y tìm cho cuộc chiến tranh « nhưng hình nước mới».

BV sẽ gây chống áp lực quân sự ở những điểm yếu nhưt, là ở KPC và Ailao, không phải để chiếm đất đai mà cũng để tạo m t áp lực lên

Tiếp theo S trang 1

giá khoảng 20 phần trăm. Đặc khoảng 18 phần trăm. Pháp và Ý 12 phần trăm. Các nước Tây Âu khác cũng sẽ lên giá viết 10 phần trăm trong tỷ lệ nhỏ hơn. Bù lại, Mỹ sẽ bỏ thuế thuế phụ thu 10% đánh vào hàng chiếu

Tiếp theo Đ trang 1

Mỹ quyết không muốn nhắc tới 7 điểm

Lúc nầy, theo những tin tức nhận được từ nơi tham gia ngoại đàm Hoa thịnh Đốn thì «Thông Thống Mỹ cương quyết tỏ không muốn nhắc tới 7 điểm» vì bao của Courrier du VN» n i : «Vậy thì chiến tranh sẽ tiếp ».

Tự bên nói tiếp : «Ở Saigon những lực lượng đối lập lại quy tụ chung quanh những nhà lãnh đạo mới trẻ trung hơn và cương quyết hơn».

Tiếp theo L trang 1

vẫn m phần chánh của toàn quốc, trong những ngày qua, các bà nội Kỳ đã nhóng chợ trong Đô thành có Phan ngọc nhiên vì thấy : trong khi 'ta cả tiếp tục lao thang thì cả đen (cả xô, lec, ...) lại vụt gió!

« Sở đi ... tình trạng nầy, sẽ đi tăng ở miền Tây đến vì Tháng 10 đến lịch là tháng được trên đồng khi con chảy ra « ng) cho nên miền Tây hiện nay là nơi ở ra, Đe đó mới có tình trạng gió cả cả đau sự giảm.

Tiếp theo M trang 1

Kuala Lumpur là bước tiến quan trọng nhất để tiến tới hòa bình và ổn định trong vùng. Ông nói : chính Phân ngoại hành toàn cầu hộ quyền đã đã các nước Asean trong quyết tâm tăng các thế lực ngoại hàng không được can thiệp vào đời bộ các nước vùng vững ».

Ông nói : «chính phủ Anh cũng thấy hân hoan và vui, nhà Lãnh đạo các nước vùng Hiệp hội ĐNA đã đạt tới được mối thông cảm và hiểu biết, trong sự chia sẻ số phận, trong việc bảo vệ quyền lợi của chính họ cũng như duy trì duy trì dự lập cho chính họ».

Ông Royle xác nhận rằng Liên Minh gồm Anh quốc với Mã, Tân Gia Ba, Úc, Tân Tây Lan sẽ duy duy trì với khi cần cần thiết.

Tiếp theo R trang 1

viết trên vũ khí hóa học đã được sử dụng trên hình diện rộng lớn và thay bảo lãn.

Ấy là trong Thế chiến thứ nhất, trong cuộc xâm lăng của Ý trên đất Ethiopie (Pinchina) năm 1930, trong cuộc xâm của Nhật trên lãnh thổ Trung quốc và trong cuộc chiến tranh ở VN.

Tiếp theo U trang 1

văn Xuân (Ngân sách) Phạm Anh (Ngoại giao) Nguyễn Thông (Nội vụ). Người ta cũng được biết, các nhóm DB Dân chủ, Dân quyền Quốc gia, Xã hội và không khối (tất cả 77 người) đã họp đêm qua để lập liên đoàn tranh cử các chức vụ Văn phòng Hạ viện do Luật sư DB Trần « Tuyên chân đã đề thắt hại vì không được sự ủng hộ của nhóm DBCap Tiến.

Tiếp theo O trang 1

Thăm Hàn Quốc, Thượng Hội

Sau thăm viếng Bắc Kinh, ông Nixon sẽ đi thăm Cha và Thượng Hải nữa. Ông ở Bắc Kinh đã ngày đã bội đàm với các nhà lãnh đạo TC, nhất là Chủ tịch Mao Trạch Đông, Thủ tướng Chu En Lai và Phó Thủ tướng Tiêu Diệu.

Cố vấn đặc biệt Kissinger đã cho hay những chi tiết tên đã trong cộng tác hoạt động của chiến thế mới.

Tuy nhiên, theo lời ông nói thì cuộc hội đàm sẽ ở trong I phạm vi rộng rãi và cả hai lãnh tụ đều có thể đề cập đến bất cứ vấn đề nào nếu muốn. Ông nói, tuy nhiên cuộc hội đàm nầy sẽ đặc biệt xoay quanh những vấn đề Đông Dương và cả hai bên đã nhắc đến những sự mở cửa nào có hại cho những nước khác hay liên quan đến những nước khác.

Vấn đề Đài Loan

Ông Kissinger lại bảo rằng hợp thác hoạt các vấn đề của nước độ tam trong các cuộc hội kiến Pa TT Nixon.

Về vấn đề Đài loan, ông nhắc lại rằng vấn đề ấy sẽ được giải quyết giữa chính phủ Bắc Kinh và Trung Hoa Quốc Gia.

Tiếp theo D trang 1

với 5 ngày lành, VN dự phần chỉ huy một trận nầy tại Bà Chí Huy trên trên ở Tây Ninh San đó Tổng Thống Thiệu đi cho trường Đinh biết là :

Cuộc hành quân nầy ngoài phương diện quân sự nó cho mang một ý nghĩa chính trị đặc biệt.

Theo lời TT Thiệu giải thích với tướng Đinh thì ngoài việc bắn là một sức mạnh hàng hóa của QL VNCH cho giúp cho Thống Chế Sihanouk nhớ rằng : Ở đã tạo thành một mặt trận dài 300 cây số.

Tinh hình chuẩn bị chiến tranh khiến cho thấy QLVNCH nên sẵn sàng QL-6 đã bị cắt đứt tới 5 lần trong năm qua, phần lớn do các đơn vị CS trong vùng, xuất phát từ những đồn điền cao su của Cambodge nằm vào trực giao ở ng nầy. Tin cho hay là vẫn tiếp-tế cho « Lữ đoàn Kmer, khoảng 8 ngàn quân trong vùng, hiện phải thực hiện bằng trực thăng.

Mặt số sĩ quan Khmer tại một trăm bảo vệ ngày các CS trong vùng nầy gia tăng là do kết quả của cuộc hành quân VN mới chưa diễn ra trên qua.

Lực lượng VNCH chưa chiếm Caup và Snoul

Các đơn vị tiến phương, Nhảy Dù VN đã phát động chống các bảy quân tiến đến thăm xa tới 40 cây số trong nội địa KPC. ở ra và hướng ng Cửu Long và hướng lũng sông Chilong. Các lực lượng Dù đã gặp sức kháng cự ở ng của Cộng quân.

Tuy nhiên lực lượng quan trọng, của các hành quân hiện vẫn tiến đ ng quân tại quốc lộ 7 giữa Soung và Snoul. Ngoài tin quân sự VN hôm đó 3 Hết 1, 1 Lữ lực lượng VN trong chiến dịch tiến đến Chưa và Snoul, nhưng chưa cho cách nhà rõ gáo.

Trong 3 mặt trận khác tại KPC, các đơn vị BQ hiện chiến cuộc sự rèm trợ của phi cơ và chiến xa đã cùng ra những cuộc hành quân phối cùng với quân chủng với lực lượng KPC. Ngoài tin quân sự VN cho hay hơn 1300 binh 1 VN và Kmer vừa đóng cách quân trong vùng Kampot, cách Nam Vang 120 « ở phương Tây Nam, trong vùng Pisey, ở phía Bắc Neak Luong và trong vùng Svay Kiang, đặc biệt quốc lộ 1 nối liên Nam Vang và Sài Gòn.

Tin quân sự Đông Minh cho hay trong vùng 24 giờ tính từ sáng thứ ba, trực thăng Mỹ thực hiện thêm gần 300 phi tuần yểm trợ cho các lực lượng VN trên chiến trường KPC, so với 280 phi xuất trong 24 giờ trước.

Bên tin quân sự VN chiếm qua loan báo 7 trận đụng độ và 2 vụ phục kích của quân BV trong ngày thứ hai, gần Kirek và Chrum, cách biên giới VN-KPC khoảng 30ce. Tính tới nay, tổng cộng đã có 213 Cộng quân bị hạ trong các cuộc hành quân của lực lượng VN, trong số đó 165 do phi cơ và phân binh hạ.

Trong khi đó trực thăng VN thực hiện 340 phi vụ chuyển tải 56 phi vụ khác trực Saytrider.

6 trận đụng độ giữa lực lượng VN và quân BV trong ngày hôm qua vừa được loan báo.

Tiếp theo K trang 1

rồ như vậy.

Hành quân không ba biên giới

SAIGON (UPI) — Chừng 15,000 binh sĩ VN.H đã tiến đến biên giới KPC ở vùng tam quốc VN hôm trước thứ ba (30-11) vừa qua trong một cuộc hành quân mới do tướng Ngô Dzu chỉ huy.

Cuộc hành quân nầy được phát động tiếp theo những trận đánh tỏ 3 ng y qua, tại ấnh Kontum, nơi đến đây với vùng ba biên giới Việt Lào KPC.

Cuộc hành quân nầy được phát động nhằm chặn đường sự xâm nhập của cộng quân vào vùng cao nguyên VNCH, qua các ngõ đường và các đường mòn ở cuối đường mòn Hồ chí Minh.

Mặc dầu đến nay chưa có đơn vị nào được qua biên giới, người ta nghĩ có thể cuộc hành quân nầy có I ... ng sang lãnh thổ KPC vì lẽ trước khi bắt đầu.

Bộ chỉ huy VNCH cho các đơn vị đã thăm sát vị trí địa nữa đến đến sích sắt nhưng không có cho nhiều. Các vị chỉ huy Quân Lực VNCH tại một trận không tin Cộng quân lấn lịch cho I đơn vị Thiết Giáp lên như vậy vào vùng đã đang bị oanh tạc. Vẫn theo tin báo Miền thì Cộng quân đang chờ thời cơ. Các vùng lãnh VNCH thấy Cộng quân e và nể tránh.

Hiện 25.000 quân đã được tung vào đông bộ KPC Trong khi đó, sự đoàn đang đông đọc biên giới đã xảy ra. Tin đã tạo thành một mặt trận dài 300 cây số.

Tình hình chuẩn bị chiến tranh khiến cho thấy QLVNCH nên sẵn sàng QL-6 đã bị cắt đứt tới 5 lần trong năm qua, phần lớn do các đơn vị CS trong vùng, xuất phát từ những đồn điền cao su của Cambodge nằm vào trực giao ở ng nầy. Tin cho hay là vẫn tiếp-tế cho « Lữ đoàn Kmer, khoảng 8 ngàn quân trong vùng, hiện phải thực hiện bằng trực thăng.

Mặt số sĩ quan Khmer tại một trăm bảo vệ ngày các CS trong vùng nầy gia tăng là do kết quả của cuộc hành quân VN mới chưa diễn ra trên qua.

Lực lượng VNCH chưa chiếm Caup và Snoul

Các đơn vị tiến phương, Nhảy Dù VN đã phát động chống các bảy quân tiến đến thăm xa tới 40 cây số trong nội địa KPC. ở ra và hướng ng Cửu Long và hướng lũng sông Chilong. Các lực lượng Dù đã gặp sức kháng cự ở ng của Cộng quân.

Tuy nhiên lực lượng quan trọng, của các hành quân hiện vẫn tiến đ ng quân tại quốc lộ 7 giữa Soung và Snoul. Ngoài tin quân sự VN hôm đó 3 Hết 1, 1 Lữ lực lượng VN trong chiến dịch tiến đến Chưa và Snoul, nhưng chưa cho cách nhà rõ gáo.

Trong 3 mặt trận khác tại KPC, các đơn vị BQ hiện chiến cuộc sự rèm trợ của phi cơ và chiến xa đã cùng ra những cuộc hành quân phối cùng với quân chủng với lực lượng KPC. Ngoài tin quân sự VN cho hay hơn 1300 binh 1 VN và Kmer vừa đóng cách quân trong vùng Kampot, cách Nam Vang 120 « ở phương Tây Nam, trong vùng Pisey, ở phía Bắc Neak Luong và trong vùng Svay Kiang, đặc biệt quốc lộ 1 nối liên Nam Vang và Sài Gòn.

Tin quân sự Đông Minh cho hay trong vùng 24 giờ tính từ sáng thứ ba, trực thăng Mỹ thực hiện thêm gần 300 phi tuần yểm trợ cho các lực lượng VN trên chiến trường KPC, so với 280 phi xuất trong 24 giờ trước.

Bên tin quân sự VN chiếm qua loan báo 7 trận đụng độ và 2 vụ phục kích của quân BV trong ngày thứ hai, gần Kirek và Chrum, cách biên giới VN-KPC khoảng 30ce. Tính tới nay, tổng cộng đã có 213 Cộng quân bị hạ trong các cuộc hành quân của lực lượng VN, trong số đó 165 do phi cơ và phân binh hạ.

Trong khi đó trực thăng VN thực hiện 340 phi vụ chuyển tải 56 phi vụ khác trực Saytrider.

6 trận đụng độ giữa lực lượng VN và quân BV trong ngày hôm qua vừa được loan báo.

Trung lập và bất kết Minh

(Tiếp theo trang 1)

cáo minh xác : « VNCH chưa có một quyết định nào về đề nghị trung lập ĐNA ».

Nếu vùng « Đông Dương là bao lơn đúng trông ra Thái Bình Dương » thì cũng có thể nói Việt Nam là trung tâm điểm của ĐNÁ vậy ĐNÁ thường được xem là vùng gồm có Miến Điện, Thái Lan, Ai Lao, Cam Bốt, Việt Nam, Mã Lai Á thuộc Đại lục và Phi Luật Tân, Nam Dương thuộc quần đảo. Thêm vào đó, có Tân Gia Ba, Sarawak, Bắc Bornéo, B unei và Timor.

Nhưng Hiệp Hội các nước ĐNA bề mặc vừa rồi mới gồm có 5 nước, trong đó, có 2 nước lâm cho tôi cả ý về « tánh cách » trung lập : THÁI LAN và PHI LUẬT TÂN. Bởi vì hai nước nầy đã dứng trong Liên Minh Phòng thủ ĐNA (SEATO) kể từ ngày thành lập (8-9-1954) nghĩa là chưa đầy 2 tháng sau Hội Nghị Genève 1954 kết thúc.

Tổ chức Liên Minh Phòng Thủ ĐNA là một hiệp ước do các đế quốc Anh Pháp Mỹ giựt giầy đã phục vụ quyền lợi của họ. Các nước ĐNA phần nhiều là các cựu thuộc địa chỉ là những con chốt đến dùng ta đó đan. Hơn nữa là Tổ chức Liên minh Phòng thủ ĐNA lại trái với tinh thần Hội Nghị Genève 1954, vì Điều 4 của Hiệp Ước LMPTĐNA minh thị « ba nước Việt Nam Tự Do từ vĩ tuyến 17 trở xuống — tức VNCH — Ai Lao và Cam Bốt thuộc trong vùng do Hiệp Ước che chở».

Thái Lan và Phi Luật Tân là hai nước trong 8 nước Liên Minh PHÒNG ĐNÁ mới làm sao... Trung Lập bất kết minh khác gì theo khối nào ?

Thật ra, khi T.T. Nixon muốn sống chung với Trung Quốc, thì tự nhiên phải xét lại toàn bộ các Liên minh quân sự. Nó nhiều lắm ! Nó lại « đính lụ » với nhau : Ngoài các Minh Ước BĐTD (OTAN), Khối Cộng Đồng phòng thủ Âu châu (CED), các hiệp ước Trung Đông như Minh Ước Trung Ương (CENTO), Hoa Kỳ — ở mặt Viễn Đông — có kỷ riêng với nhiều nước, nhiều hiệp ước phòng thủ song phương : với Đại Hàn (hiệp ước 1948), với Nhựt (hiệp ước 1951), với Trung Hoa Quốc Gia (của Tưởng giới Thạch (2 hiệp ước 1951 và 1954), với PHI LUẬT TÂN (hiệp ước 1951), với THÁI LAN (hiệp ước 1954) vv. Để là tôi không nói tới Minh Ước BẮC ĐTD ngày 17-12-1952 đưa ra quyết nghị CÔNG KHAI ỦNG HỘ NHỮNG NỖ LỰC PHÒNG THỦ LIÊN HIỆP PHÁP TẠI ĐÔNG DƯƠNG. (lúc quân đội Viễn chinh Pháp thua xiểng niểng).

Hoa kỳ muốn tổ chức khối Liên Minh những nước ĐNA, lập một thế quân bình lực lượng ở vùng này từ trước Điện Biên Phủ, nghĩa là từ năm 1949, năm Mao Trạch Đông bế chiếm lục địa chính phủ Trung Quốc Tưởng Giới Thạch khỏi gối ra Đài Loan.

Việc mất lục địa Trung quốc đã buộc Hoa kỳ phải thay đổi chiến lược trên toàn diện ĐNÁ : kỷ hiệp ước liên minh chặt chẽ với NHỰT BỔN và PHI LUẬT TÂN đồng thời chuẩn bị can thiệp vào Đông Dương nên tăng cường viện trợ cho quân Viễn chinh Pháp, nâng cao tiềm lực chiến đấu của THÁI LAN và PHI LUẬT TÂN. Rồi ngày 8-9-1954 khai sanh khối Liên phòng ĐNÁ.

Bây giờ, đi Bắc kinh tự nhiên TT Nixon cũng phải buộc lòng thay đổi chiến lược trên toàn diện ĐNÁ chứ ?

Rắc rối là Thái Lan và Phi Luật Tân vừa cam kết với Liên Minh phòng thủ ĐNA nên mới đề Mỹ đặt cần ở quân sự trên đất mình, vừa muốn « trung lập ! Nhưng Trung Lập có nghĩa là không ngã theo khối nào và PHẢI TÔN TRỌNG 5 NGUYÊN TẮC SỐNG CHUNG HÒA BÌNH (5 principes du Pensilama) thỏa thuận giữa Nehru và Chu En Lai bồi tháng 6 năm 1954 cụ thể hóa chánh sách cải ngoại.

Vậy muốn thay đổi chiến lược, Mỹ phải giải tỏa sự kềm kẹp các nước ĐNÁ trong nhóm liên minh quân sự rồi mới tính tới trung lập hóa ĐNÁ cả ?

Trung lập BẤT KẾT MINH hay Trung Lập KHÔNG LIÊN KẾT mới đứng ngoài hai khối.

Chớ Trung lập LIÊN MINH QUÂN SỰ với khối nầy hay khối nọ thì cũng như... không trung lập, không có hòa bình.

NAM DINH

TIN VỤ!

Bà Sương phụ CAO VĂN NỮ nhũ danh Nguyễn thị Sa (đường Trần hưng Đạo Saigon) đến ngày 7-12-1971 (nhằm ngày 20 tháng 10 Tân Hợi) lâm lì ra qui cho tiên nữ.

CAO THỊ LAN

đẹp duyên ủng

THÊM SƠN HÀ

Trường nam Ô,B Trần Sanh (Pui Đông, Nha Bè G.B).

Thành thật g p vui với thân Tâm và cầu chúc đời tân hôn LAN-HÀ nhiều hạnh phúc.

CAO THƯỢNG THỊNH và gia đình

Cáo Phó

Trên trang thông báo đăng thêm bằng quyền thuộc, Mỹ, Bà nội của chúng ta :

Cụ B TRẦN THỊ GIỎI

Đã thất lạc tại ra gia lú 21 giờ ngày 27-11-71, hưởng thọ được 79 năm.

Lễ an táng sẽ cử hành lúc 12 giờ ngày 02-12-71 tại 147/13A Gialong Go vap. (Hẻm lò bánh mì Hòa bình).

Trưởng Nam : PHAN VĂN LỢI
(Messagerles Martitimes)
vợ và các con

Chia Buồn

Được tin buồn :

Cụ bà : NGUYỄN THỊ ĐỢI

Thân Mẫu của ông Cố Đại Lý TRUNG HẬU, ĐỨC HÒA đã từ trần ngày 30-11-71, thành thật chia buồn cùng Ông Bà Chủ Đại Lý và tang quyến, Cầu chúc hương hồn Cụ Bà sớm siêu diêu miền cực lạc.

Ông BÀ NAM CƯỜNG
Tổng Phát H nh Báo chí NAM CƯỜNG
và to n thể nhân viên.

Quán Ngọc Linh

58, HUỲNH QUANG TIÊN SAIGON (NGÃ BA CÔ BẮC HUỲNH QUANG TIÊN) ĐT 20404.

Quán ăn lý tưởng nhất Đô Thành khung cảnh thiên nhiên thơ mộng Âm Nhạc êm dịu.

Nhớ, đến quán vì sẽ hài lòng.

Mỗi ngày đọc Đuốc Nhà Nam

Muốn thưởng thức nhạc hay, Show lạ, xin chớ quên

CHƯƠNG TRÌNH LỆ THU với sự góp mặt các biệt cầu KHÁNH LY

ĐANG XUẤT HIỆN TẠI

Phòng Trà ca nhạc Lê Lai

76 LÊ LAI — ĐT 91.246 - 98.376

Một chương trình trở đánh quy tụ những ca sĩ đắt giá nhất : TUẤN NGỌC, ĐỨC HUY, ANH KHOA, CAROL KIM, NGỌC MINH, MINH PHÚC. Ban nhạc trở kích động và ban hợp ca lây lừng THE BLUE JETS Ban xem ca sĩ số I Việt Nam ; THE CAT'S TRIO Ban vũ NGUYỄN THÔNG xuất sắc trong một SHOW QUỐC TẾ. Và đã sẽ được phụ bọc bởi ban nhạc nổng cốt : SAO ĐÊM

LỆ THU Kính mời

XUÂN PHÁT NHẠN GIỚI TRẺ YÊU NHẠC

Cuộc Thi tuyển lựa Ca sĩ đợt I

Do XUÂN PHÁT tổ chức hằng tuần vào mỗi sáng Chủ Nhật 9 giờ Tại Phòng trà Ca Vũ Nhạc OLYMPIA (lầu 1) 123 Lê Lợi Saigon Nhằm tìm kiếm tài năng trẻ yêu Văn Nghệ, vươn lên để thay thế cho lớp ca sĩ già cỗi sắp dốc hầu tới điểm cho trào sóng vượn hoa Văn Nghệ nước nhà ngày càng tiến triển. — Tìm tòi khai thác những giọng ca mới chứa hứa hẹn trở thành Danh Ca để góp phần bồi đắp thêm các Ban, Nhóm ở Đại Truyền Hình, Phát Thanh và Sân khấu Đại Nhạc Hội, theo nhu cầu các thiết hiện nay.

CÁC BẠN CÓ